

JOGI TANACSAK.

N. ACKERMAN

Ügyvéd és Jogtanácsos. ...

SCHWARTZ

Ügyvéd és Jogtanácsos. ...

STONE

Magyarországi ...

Telephonek:

2052-R. ...

APP MIKLÓS

Ügyvéd és Jogtanácsos. ...

FRED SAFRAN

Magyar Ügyvéd. ...

E. VARGA

Ügyvéd és Jogtanácsos. ...

E. BOLDIZSAR JR.

Amerikai Magyar Ügyvéd. ...

JOSEPH M. KISS

Amerikai Magyar Ügyvéd. ...

Csizmadia János

Amerikai magyar Ügyvéd. ...

Z. ZEIGER

Magyarul Beszélő. ...

CHICAGOI MAGYAR ÜGYVÉD

Offitler Lajos

Chicago-i Magyar Ügyvéd. ...

TRIOI MAGYAR ÜGYVÉD

SÜMEGI RUTTER

American City Hall. ...

VEGYES.

HAZAUTAZÁSOK

A HERZ IRÓDÁJA

DR. LOWEN ARMIN

CHICAGOI MAGYAR ÜGYVÉD

ST. LOUIS ALKALOM

L. Fazekas

RTV BONDOKÉRT

St. Louis lakosai

Hajók szállítási díja

LONDON, április 13.

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

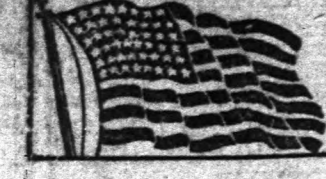
St. Louis lakosai



The oldest established and largest Hungarian Paper Published Daily.

SZABADSÁG LIBERTY

UNIVERSITY OF CLEVELAND LIBRARY APR 7 1920



A legrégebbi és legnagyobb magyar naplójunk Amerikában. — Megjelenik minden nap.

Bolvárdi lapok: Magyar Híradó, Magyarok Csillaga, Esti Újság, Amerikai Hírlap, Magyar Napilap, Magyar Hírnemző, Californiai Magyar Farmer. Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit, Csütörtök, 1920. Április 15. THIRTIETH YEAR. EGYES SZÁM ÁRA 2 CENT.

TELJES A ZAVAR A VASUTAK KÖRÜL

DEMOKRATA DELEGÁTUSOK VÁLASZTÁSA

A demokrata delegátusok nagyobb része minden utasítás nélkül megy a san franciscói konvencióra.

A jelöltek között még mindig Hoover van a vezető helyen.

WASHINGTON, április 13. — Az országos demokrata konvenció delegátusainak kiszemelése eddig azt mutatja, hogy a delegátusok legnagyobb része minden utasítás nélkül megy a jelölő konvencióra...

Erődes körülmény az is, hogy eddig Hoovernek van a legtöbb delegátusa...

Utána következik 20 utasított delegátussal Owen oklahomai szenátor...

A demokrataknak összesen 1092 delegátusa lesz a konvención...

Az említett államok kivül a delegátus választásokat meg a következő helyeken ejtették...

CHICAGO, április 13. — Illinois államban a mai napon folynak le a delegátus választások...

ST. LOUIS ALKALOM

L. Fazekas

RTV BONDOKÉRT

Deportálják a radikálisokat

390 vörös érzelmű idegent deportálnak újabbán.

WASHINGTON, ápr. 13. — A legutóbbi radikálisok elleni razziák alkalmával az igazságügyi minisztérium vizsgálói összesen háromezer embert fogtak össze.

Általános sztrájk Irországban

Tiltakozás az ir hazafiak bebörtönözése ellen.

DUBLIN, április 14. — Dublinban és az ország minden ipari központjában általános sztrájk tört ki.

Felrobbant hajó

Légberepült az olasz benzinnal telt gépjármű.

MILANO, ápr. 12. — A nápolyi kikötőben borzalmas robbanás történt vasárnap reggel.

St. Louis lakosai

Hajók szállítási díja

LONDON, április 13.

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

St. Louis lakosai

WILSON MÉG FELLÉPHET HARMADSZOR IS

Ha a pártban valami változás adná elő magát, Wilson kész harmadszor is pályázni az elnökségre.

Ez volna az oka annak, hogy az elnök hallgat terveiről.

Washington, április 13.

Az elnökjelölt megválasztásával kapcsolatban szinte hihetetlen állapot uralkodik a demokrata pártban.

Wilson elnök a kabinetjével az egyre nagyobb arányokat öltő vasutas sztrájkot akarja megbeszélni.

Washington, április 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

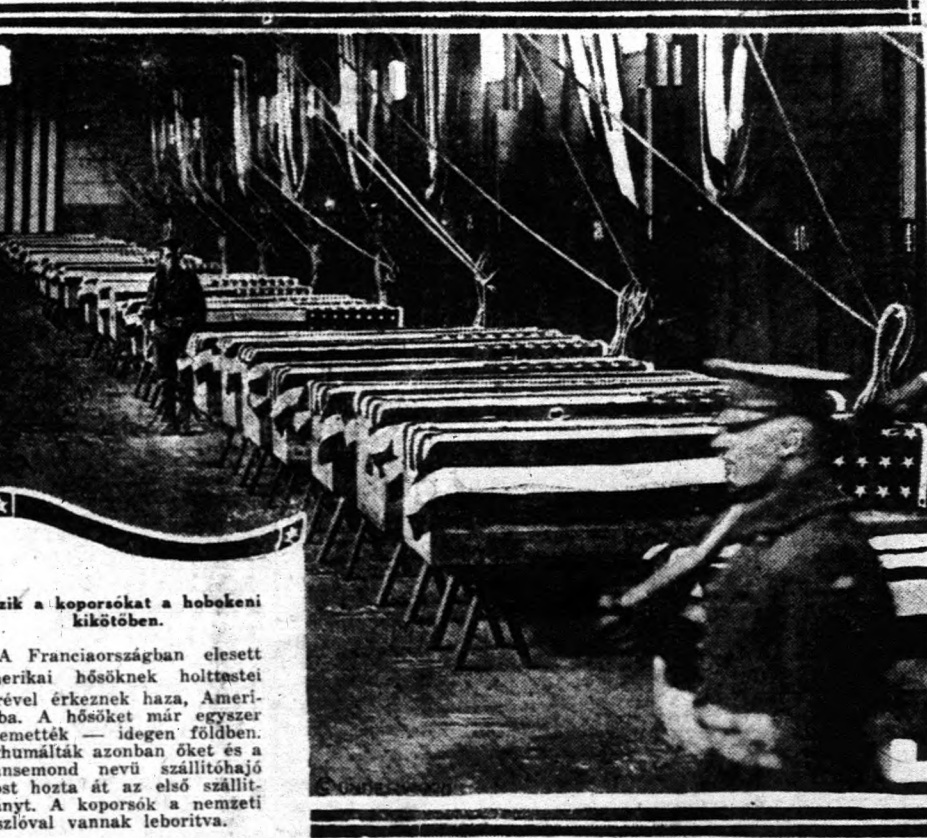
Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Megérkeznek Amerikába a Franciaországban elesett amerikai katonák holttestei



Orsók a koporsókat a hobokeni kikötőben.

Wilson elnök összehívja a minisztériumot

Wilson elnök a kabinetjével az egyre nagyobb arányokat öltő vasutas sztrájkot akarja megbeszélni.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Jutalom a katonáknak

Körülbelül három millió katonának egy dollár jutalmat minden szolgálatban töltött napért.

Washington, április 13.

A képviselőház előkészítő bizottságának az albizottsága, amelyet a katonák jutalmazási kérdésének tanulmányozására küldtek ki, jóváhagyta azt a tervezetet, hogy a legénység minden egyes tagja...

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Katonaügyek s municióügyek elválasztása

Washington, április 13. — A hadsereg újjászervezésére vonatkozó javaslat, amint a szenátus jóváhagyta, afelől is intézkedik, hogy a hadügyminisztériumban a jövőben elkülönítve intézzék a katonai és a municióügyeket.

Washington, április 13.

A hadsereg újjászervezésére vonatkozó javaslat, amint a szenátus jóváhagyta, afelől is intézkedik, hogy a hadügyminisztériumban a jövőben elkülönítve intézzék a katonai és a municióügyeket.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Washington, ápr. 13.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

Wilson elnök holnap reggelre tanácskozára hívta össze a minisztérium tagjait.

MEGALAKULT A VASUTASOKNAK BÉRBIZOTTSÁGA

Wilson elnök kinevezte a vasuti bérbizottságot, amelyre a Cummins-Esch-féle vasuti törvény kötelezte. — A bizottság van hivatva arra, hogy a sztrájkolók és a vasutársaságok vitáját eldöntse.

Washington, ápr. 13.

A Cummins-Esch-féle vasuti törvény, amelyet a kongresszus nemrégiben fogadott el, kiköti, hogy az elnöknek bérbizottságot kell kineveznie.

Washington

Wilson elnök szédára összehívta a kabinetjét, hogy a sztrájk ügyét megtárgyalják.

Chicago.

A testvériségek vezetői jelentik, hogy kivéve a keleti és nyugati államokat, ahol leginkább érzik a sztrájk hatását, az ország többi része kezd a teljesen normális állapotba visszatérni.

Boston.

Leonard Wood tábornok abbahagyta a korteskörülját és elhatározta, hogy elutazik Chicagóra, azzal a céllal, hogy a sztrájkolók által megszállt viadékon a katonai parancsnokságot átvegye.

Pennsylvania.

A vasutasok sztrájkjának következtében nagyon sok bányász kényszerült arra, hogy az üzemet beüzemlessen, aminek következtében több ezer bányász van munka nélkül.

Philadelphia.

A Pennsylvania vasutársaság vezetősége elismerte, hogy egyre több munkás hagyja abba a munkáját.

Youngstown.

Youngstown és Pittsburgh közötti Lake Erie vasutvonalon az egész forgalom szünetel.

Sandusky.

A legtöbb iparvállalat arra kényszerült a városban, hogy az üzemet beüzemlessen, aminek következtében több ezer munkás hagyja el a várost.

St. Louis lakosai

SZABADSÁG
The oldest established Hungarian paper in the United States
Published daily by
The Szabadság Printing & Publishing Co.
Founded by
E. T. Kohányi
Alapította:
Kohányi Tihamér
DR. ANDREW CSERNA, Editor
Szerkesztőség és Kiadóhivatal
700-702 Huron Road (P. O. Box 171) Cleveland, O.
Telephone: Bell: Main 3388; Cuy. Central 1251.
ELŐFIZETÉSI ÁR: Az Egyesült Államokban és Kanadában egész évre: \$8.00, félre: \$4.00. Külföldön: egész évre: \$10.00, félre: \$5.00. — CLEVELAND VÁROSA: egész évre: \$8.00, félre: \$4.00. — SUBSCRIPTION RATES: United States and Canada: one year: \$8.00, half year: \$4.00. — Foreign countries: one year: \$10.00, half year: \$5.00. — Cleveland one year: \$8.00, half year: \$4.00.
Entered at the Post Office Cleveland, O. and admitted for transmission through the mails as Second Class Matter.
New York irodánk címe: **Room 603 Tribune Bldg., 154 Nassau St., New York** Eastern Office: **Uzletvezető: Joseph Horváth, Manager.**

Egy pár szó a Relief Committee működéséről

Egy fél éve már, hogy az American Relief Committee for Hungarian Sufferers megkezdte működését Magyarországon. Azért még ma is sok magyarlakta amerikai városban nem sokat tudnak arról a tisztán humanus mozgalomról. Nagy jobban mondva nem akarnak jóla tudni! A régi magyar szokás — a vádaskodás — még a legnépesebb ügyet, a Magyarországon nyomorgó gyermekek élelmézését is hátráltatja. S míg a magyarok vitáznak, addig sok-sok kis gyermek pusztul el az éhség miatt. Ezt azonban nem akarja belátni az amerikai magyarság. Ezt pedig a legreidegőbb "hazafiatlanságnak" lehet csak nevezni. A "könyörülő számaritánus" példája bizonyítja ezt!

Sokan egyéni szereplést látnak a Relief működésében, bizalmatlanságról tesznek említést; mások a régi magyar szokalmak fiaságot érvelnek, vagy éppen személyes kifogásokat emelnek; sokan pedig s ez nagy szégyen a magyarra nézve, hol sziveki elveikkel (!) nem tartják összeegyeztethetőnek Magyarországi gyermekregeinek megmentését. S míg így bölekedik a magyarság nagy része, addig badd kophaljanak még többet azok, akik szenvedtek és még mai is szenvednek a háború legártatlanabb áldozatai: a kis gyermekek!

De az American Relief Committee for Hungarian Sufferers nem esügged. Agilis elnökeivel, Barna Bertalanossal és élén, még nagyobb eréllyel, még nagyobb lelkesedéssel folytatja a nemes munkát. És pedig olyan eredménnyel, mely minden képeletet felülmúl. Hadd beszéljünk meg hát a számokat. Gyuris Géza, az amerikai gyermeksegélykéső budapesti ügyvezető igazgatója, március 6-iki jelentése a következő:

Budapesti kórházakban 14 konyha 1594 gyermeket,
Budapesti iskolák és óvodákban 145 konyha 38402 gyermeket,
Gyermekek-menhelyekben 60 konyha 9353 gyermeket,
Budapest környékén 84 konyha 41455 gyermeket,
Magyarország egyéb részein 28 helységben 48 konyha 15526 gyermeket,
vagyis összesen 321 konyha 10,632,8 gyermekekkel él a napotként táplálódni valóval.
Az orvosi kar jelentése pedig azt mutatja, hogy az American Relief működésétől kezdve a gyermek-halandóság 92%-ról 29%-ra esökkent. (1919-ben született 14,735 gyermek, meghalt táplálék hiánya miatt 13,871. Ez pedig 92%-ot tesz ki.)

Ez a két jelentés minden dicséretnél hatalmasabban hirdeti a Relief nagyszerű működését. És ez a gyönyörű eredmény Isten után az American Relief Committee for Hungarian Sufferers nemes vezetőségének és az eddigi adakozóknak lehet köszönni! Legyen is Isten áldása rajtuk!

Sz. E.

ESTI LEVÉL
— A Pesti Hírlapból. —

"Elvették fürdőinket, fenyegetnek, tengerünköt Mondják meg, hová küldjük betegünket?" A külföld szíve megérett a nyomorgó szegény magyar gyerekeken s ezrével viszik ki üdülni. De hova menjenek a felnőttek, a szülőket Ezek már meghalhatnak?

Boldog emberek azok, akiknek a nyaralás fényűzés és a fürdőzés csak szórakozás. Ezeknek t. i. nincs semmi bajuk. De ilyen ember igen kevés van már Budapesten. A hatéves háború s az egyéves forradalom után az emberek fele súlyos beteg. Fürdő-kurára, nyaralásra, jó levegőre, pihenésre szorult. De amitől a háború idején megfosztott, attól most a béke véglegesen elválaszt: a gyógyfürdőtől, a nyaralástól. Alig maradt fürdőnk és nyaralótelepünk, ahova a betegek menjenek. Egy kis ország szűk Prokrustes-ágyába szorítottak egy nagy nemzetet: nem fér bele. Kis Magyarország legtöbb fürdője és nyaralótelepe ma Budapest területén van. S ez mind tele van menekültekkel, bevándorlókkal s nyaralókba telepített proletárokkal. Ha a tudósítások s egyéb járványoknak mérhetetlen pusztításait egy kissé enyhíteni akarják, jó lesz már most gondolkozni az összes egészségügyi közegeknek, valamint Borsos Ede lakás-kormánybiztosnak is a módokról, amelyekkel a fürdőt és nyaralást végre az ideán lehetővé teszik. Több mint hét éve van bezárva Magyarország legértékesebb intelligenciája a fővárosban címzett bűzös, egészségtelen börtönbe. A házak nagy része rom, a lakások — hét éve javítás nélkül! — piszkos bacillus-tanyák, amelyekből epedve vártuk a pillanatot, amikor kirepülhetünk egy kis levegőre.

Gyógyfürdőink elvétele egészségügyi katasztrófa! Magyarországi gazdag volt gyógyvizekben, de a hegyekkel együtt ezeket is elvették. Nem maradt más nekünk, mint a paradísi arzenes, a halaforténi szénsavas, a keszthelyi-hévízi s a bu-

Magyarországon nagyobb már a korona vásárlóereje.
Külföldön tehát magasabb a korona árfolyama és az árfolyam napról-napra emelkedik.

Az áremelkedés dacára mi

legolcsóbban legmegbízhatóbban leggyorsabban

küldjük a pénzt Magyarországra bármely részére és odaát csakis lebélyezett koronákban vagy postakaraképintári pénzből fizetünk. A postakaraképintári pénz ma teljesen egyenértékű a lebélyezett koronákkal. Mi any koronát fizetünk ki odaát, mint a mennyit Ön nálunk felad, vagyis a címzett levonás nélkül kapja meg a teljes összeget. Ha nálunk 100 koronát ad fel, mi odaát 100 teljes-értékű koronát fizetünk ki.

Pénzét kívánására, bármely hazai bankban nevére kamatozólag elhelyezzük és betéti könyvecskéjét kihoztatjuk.

AKI KORONÁT AKAR VÁSÁROLNI, HASZNÁLJA KI A MOSTANI KEDVEZŐ ALKALMAT. A KORONA ÁRFOLYAMA MEG ALACSONY. KÉSŐBB A LEGNAGYOBB VALÓSZÍNŰSÉG SZERINT SOKKAL TÖBBET FIZET A KORONÁÉRT. NÉGY HÉT ALATT A KORONA ÁRFOLYAMA KÖRÜLBELÜL 50 SZÁZALEKKAL EMELKEDETT.

MEGTAKARITOTT PÉNZÉT ne tartsa odahaza, hanem küldje be hozzánk és mi azt mint kamatozó

BANKBETÉTEK
kezeljük. Pénzét kívánására bármikor kamatozólag visszafizetjük.
KÖZEGYÜZŐI ÜGYEK pontos és lelkiismeretes elintézésére.
HAZAI OKMANYOK konzuli hitelteljesítést elvállaljuk.
FELVILÁGOSÍTÁST és **TANÁCSÉRT** bármely ügyben forduljon bizalommal hozzánk

NÉMETH ÁLLAMI BANK
NÉMETH JÁNOS, elnök.
FŐÜZLET: 10 EAST 22ND STREET NEW YORK CITY
FIÓKÜZLET: 1597 SECOND AVENUE corner 83rd Street

Fegyelméletlen szervezetek

Az amerikai üzleti életnek egyik legnyugtalanítóbb jelensége azok az egyre jobban szaporodó sztrájkok, amiket a szakszervezeti szabályok megsértésével s a szakszervezetek vezető tisztviselőinek tiltakozása ellenére kezdenek és folytatnak.

Ilyen volt a new yorki kikötői munkások sztrájkja, ami teljesen megbénította a teherszállítási forgalmat és súlyosan hatott New York élelmiszer viszonyaira. Eleinte ez a sztrájk sem bírta a hivatalos szakszervezetek jóváhagyását.

Ehez teljesen hasonló a vasúti alkalmazottaknak Chicagóban kezdett s az ország többi vidékein is elterjedt sztrájkmozgalma, amely nemcsak a nagy vágódhíd forgalmát bénította meg, hanem az ország legtöbb nagy városában válságossá tette az élelmiszer helyzetet. A sztrájkot még súlyosabbá tette az a körülmény, hogy a mozgalomhoz csatlakoztak s ugyancsak a szakszervezetek tiltakozása ellenére a mozdonyvezetők és fűtők is.

A szervezett munkásság mindig azzal tudott legjobban hatni a munkaadókra, hogy biztosan tudta a rendes és rendszeresen folyamatot, megszokottá vált munkát. A kollektív szerződéseknak a lényege tulajdonképpen az a biztoság, amit mind a két fél megnyerni remél akkor, amikor az írásba foglalt szerződést aláírja. Ha az ilyen írásba foglalt kollektív megállapodások értéküket veszítik azzal, hogy bizonyos fegyelméletlen csoportok erőszakoskodásokra ragadtatják a munkásokat, akkor az a nagyszabású munkásmozgalom, amit olyan sok idealizmussal növeltek nagygyvá, sokkal kevesebbet fog tudni a munkaadóknak ajánlani, mint az a szervezett munkásság, amelyik nines demagógok és agitátorok befolyása alatt.

Az ilyen törvénytellenes sztrájkokkal a munkások első sorban a szervezés eszméjének ártnak s azon kívül siettetik annak az időnek az elérését, amikor a vállalkozási s az üzleti kedv alaposan lehülhet. Az üzlet nagyon kényes arra, hogy állandósága, biztonsga garántálva legyen, máskülönbön annak vezetését bizonyos kalandosság jellemezné. Az üzleti kedv elernyedésének hatását pedig legelő sorban a munkásság érezni meg. Epen ezért a mostani körülmények között s a jelenlegi tapasztalatok után a munkásság felelős vezetőknek nines fontosabb feladata mint az, hogy hivatalosan megfeleljen s ha kell egy reorganizálja a szervezeteket, hogy a törvénytellenes sztrájkoknak a jövőben elejét vehesse.

Kevesebbet lincselnek

Az 1889 és 1918 évek közé eső harminc esztendő alatt az Egyesült Államokban nem kevesebb mint 324 lincselés fordult elő. Es ez alatt az idő alatt csak öt olyan államot lehet felmutatni, amelynek területén lincselés nem történt. Az állapotot ebben a tekintetben még ma is sajnálatosnak kell ugyan mondani, mind amellet megállapítható, hogy az ilyen természetű büncselekmények száma egyre esőkken s még ott, ahol a lincselések gyakrabban szoktak előfordulni, mint másol, — a déli államokban is, — bizonyos javulás tapasztalható.

Kevesebbet lincselnek

Az utolsó tíz év alatt 687 lincselési esetet tüntet fel a statisztika s ebből a számból 94 százalék a déli államokra esik. Ez még mindig óriási szám, de azért a fokozatos javulás kimutatható az adatokból.

A lincselések esőkkenése öröndetes körülmény ugyan, de azért Amerika még sem hizeleghet magának azzal, hogy a viszonyok valami igen nagy mértékben lettek volna jobbak. A lincseléseknek csaknem minden esetben néregek az áldozatai s a néregek közt fel-felbukkanó nyugtalanság és zavargás legfőképén a lincselésekre vezethető vissza. Az elmúlt harminc év alatt megillesítettek 78 százaléká néger volt s a fehér és fekete áldozatok közötti arány ugy alakult, hogy a legutóbbi évtizedben a néger áldozatok száma 81 százalékot tett ki.

Előszóval és nyomtatásban roppant nagy propagandát folytatnak a lincselés barbár szokása ellen s ha ezek a hümső törvénytelleneségek mégsem színtek meg teljesen, azt nem lehet annak tulajdonítani, hogy a közvélemény a lincselékek szemben engedékenyebbné mutatókna, mint bármikor.

A helyzetben bekövetkezett javulás nyilvánvalóan összefüggésben van azzal a fejlődéssel, amin az Egyesült Államok az elmúlt három évtized alatt keresztülment. Amerika sokkal nagyobb lett s nagyobb lett a rend és törvény tisztélete is, aminek csakis a lincselések esőkkenése lehetett a következménye. Az erőszakoskodás és a mob szellem kivisszöben.

Amerikának azonban még mindig sokat kell fejlődnie, még mindig nagy utat kell megtennie, hogy elmondhassa, miképén kiirtotta végleg ezt az amerikaiatlant amerikai szokást.

De az American Relief Committee for Hungarian Sufferers nem esügged. Agilis elnökeivel, Barna Bertalanossal és élén, még nagyobb eréllyel, még nagyobb lelkesedéssel folytatja a nemes munkát. És pedig olyan eredménnyel, mely minden képeletet felülmúl. Hadd beszéljünk meg hát a számokat. Gyuris Géza, az amerikai gyermeksegélykéső budapesti ügyvezető igazgatója, március 6-iki jelentése a következő:

Budapesti kórházakban 14 konyha 1594 gyermeket,
Budapesti iskolák és óvodákban 145 konyha 38402 gyermeket,
Gyermekek-menhelyekben 60 konyha 9353 gyermeket,
Budapest környékén 84 konyha 41455 gyermeket,
Magyarország egyéb részein 28 helységben 48 konyha 15526 gyermeket,
vagyis összesen 321 konyha 10,632,8 gyermekekkel él a napotként táplálódni valóval.

Az orvosi kar jelentése pedig azt mutatja, hogy az American Relief működésétől kezdve a gyermek-halandóság 92%-ról 29%-ra esökkent. (1919-ben született 14,735 gyermek, meghalt táplálék hiánya miatt 13,871. Ez pedig 92%-ot tesz ki.)

Ez a két jelentés minden dicséretnél hatalmasabban hirdeti a Relief nagyszerű működését. És ez a gyönyörű eredmény Isten után az American Relief Committee for Hungarian Sufferers nemes vezetőségének és az eddigi adakozóknak lehet köszönni! Legyen is Isten áldása rajtuk!

Sz. E.

A NYÁRI FEHÉR HÁZ.

Wilson elnök nem megy a Massachusettsi Wood Holeba nyaralni.
WASHINGTON, április 13. — Wilson elnök nem választja nyári Fehér Házul azt az uralkot, amelyet a Massachusettsi Woods Holeban ajánlottak fel neki. Az elnök más helyet fog választani, ahol kényelmes hely lesz a sok tiktárnak és itt-ott a szőlőknek is.

4

4 százezer forintot fizetek a nálam elhelyezett takarékbetéteket után. Felmondási időt nem követelek. Pénzét bármikor azonnal kivetheti. A bankkönyv a legjobbi könyv. A megtakarított dollár a legjobb betét.

KISS EMIL
Bankár
133 Second Avenue, New York.

HALÁLTÁNC
— A mai Berlin élete. —

Szembem lakom a Zooval és ha a szobám ablakát kinyitom, az autóbúzon és az utca porán is keresztülör a friss, hús szag, a mely még ilyenkor, februárban is kiárad az állatkert tariból. Csendes vidék volt ez a háború alatt: szerelmes párok, a nép gyermekei, napos vasárnap délutánokon a színházak karzati közönsége látogatott el a Zooba, meg tán néha egy-egy iskola. Éjszakánként kísérteties csönd és borzongó sötétség.

Most hiába éreztem le az erkélyajtó vasredőnyét, hiába húzó össze a vastag függőnyt, éjféltől hajnalig felhallatszik a nagyszerű és gondatlan élet zsi-vajgása, a féktelen és gátjavesztett életöröm, a mely mint ha az égig akarva feltörni. Itt tartják mostanában a bálakat, a Zoo kültermeiben. Soha nem volt még ilyen veszett farsang; megörült a világ és táncolva, tobzódná rohan a megsemmisülés felé. Baby-bál és pajama-bál, foxrott-bál és boston-bál, apache-bál és sajto-bál. Kraenzchen és társasestély, a dadaisták bálya és a kokainévháza. Pierrot-ok és babák és tak javára... ha éjfélkor hazasétálok, részeg és egymásba esimpszkodott maszkák tolonganak a Kurfürstendam felé és ha háromkor reggel vetődöm haza, a Pierrot-ok és babák és apacheok és gesák kiáltják bele jökövdüket az éjszakába.

A testi élvezeteknek valami örövszűszőri bachenájja folyik, mintha mindenből kivették volna ezek itt, a mi emberi. Micsoda társaság... Kifutólányok és táblabírál lányai, akik elunták a nyomort; kikapós férjes asszonyok, akik valami pénzest barátot keresnek itt és bejegyzett cégi félvilági nők, a szinesző, aki "divatba akar jönni", unatkozó külföldiek, a parvenü Schieber, a kalandort kereső agglelvény, a szerelmes diák, akinek a kedvese most vizsi vásárra magát, elkeveredett katonatisztek és szalmasárga hajú démonok... mindenki itt van, mindenki.

Nines itt jökövd vagy szellem, vagy jólét vagy kedélyesség, vagy szépség vagy táncban való öröm; nyomor van itt és züllöttség és mogorva lélek és ület. Minden eladó és mindenre akad védt, csak éppen gyorsan kell lebonyolódnia az üzletnek. A beretváltképi román fiú, aki minden gondán arrangementál ott van, otthagya a spanyol táncosnót és egy amerikai kisasszonnyal asszociálta magát, mert hiszen a dollár a legjobb valuta. Az a szöke, finom tündér azzal a kövér, zsiros mézáróssággal tegnap még az én szobrást barátom menyasszonya volt és ma már itt esiklandoztatja a fülét.

Ki fog itt ellentálni! Hogy ömik a pénz... Csak sző máka. egy üveg pezsgő, hát még egy kis nő mit ér meg? Ki mitől iszik? Az egyik, hogy munitassa, hogy ő teheti, másik, hogy részeg legyen, mint egy züllött matróz. Vad dervisek tánc a pénz és az anyagi élvezetek körül; enni és inni és vásárolni és szerelmileg tevékenykedni: erről van szó. Szerelm: högyne, de azonnal és csak ma este. Nagy lábák és rossz cipők és izléstelen ruhák és hol van itt a szilk és a grácia és az elegancia és hol van a régi Páris, halhatatlan hangulatával... Néha frakkos detektívek feltűnés nélkül kiszőltnak egy maszkot, sikasztót vagy betörő, a kivel a finom polgári kisasszony most beszél meg egy randevut elfuló esőkök közben, randevut, a melyre a lovag a legközelebbi néhány éven belül nem mehet el.

Szabj, a kisasszony hamarosan vigasztalódik, hiszen elől mindegy, hogy ki, csak pénze legyen. Lent, a bejáratnál elevenű Schieber, a kalandort kereső agglelvény, a szerelmes diák, akinek a kedvese most vizsi vásárra magát, elkeveredett katonatisztek és szalmasárga hajú démonok... mindenki itt van, mindenki.

Nines itt jökövd vagy szellem, vagy jólét vagy kedélyesség, vagy szépség vagy táncban való öröm; nyomor van itt és züllöttség és mogorva lélek és ület. Minden eladó és mindenre akad védt, csak éppen gyorsan kell lebonyolódnia az üzletnek. A beretváltképi román fiú, aki minden gondán arrangementál ott van, otthagya a spanyol táncosnót és egy amerikai kisasszonnyal asszociálta magát, mert hiszen a dollár a legjobb valuta. Az a szöke, finom tündér azzal a kövér, zsiros mézáróssággal tegnap még az én szobrást barátom menyasszonya volt és ma már itt esiklandoztatja a fülét.

Ki fog itt ellentálni! Hogy ömik a pénz... Csak sző máka. egy üveg pezsgő, hát még egy kis nő mit ér meg? Ki mitől iszik? Az egyik, hogy munitassa, hogy ő teheti, másik, hogy részeg legyen, mint egy züllött matróz. Vad dervisek tánc a pénz és az anyagi élvezetek körül; enni és inni és vásárolni és szerelmileg tevékenykedni: erről van szó. Szerelm: högyne, de azonnal és csak ma este. Nagy lábák és rossz cipők és izléstelen ruhák és hol van itt a szilk és a grácia és az elegancia és hol van a régi Páris, halhatatlan hangulatával... Néha frakkos detektívek feltűnés nélkül kiszőltnak egy maszkot, sikasztót vagy betörő, a kivel a finom polgári kisasszony most beszél meg egy randevut elfuló esőkök közben, randevut, a melyre a lovag a legközelebbi néhány éven belül nem mehet el.

Szabj, a kisasszony hamarosan vigasztalódik, hiszen elől mindegy, hogy ki, csak pénze legyen. Lent, a bejáratnál elevenű Schieber, a kalandort kereső agglelvény, a szerelmes diák, akinek a kedvese most vizsi vásárra magát, elkeveredett katonatisztek és szalmasárga hajú démonok... mindenki itt van, mindenki.

Nines itt jökövd vagy szellem, vagy jólét vagy kedélyesség, vagy szépség vagy táncban való öröm; nyomor van itt és züllöttség és mogorva lélek és ület. Minden eladó és mindenre akad védt, csak éppen gyorsan kell lebonyolódnia az üzletnek. A beretváltképi román fiú, aki minden gondán arrangementál ott van, otthagya a spanyol táncosnót és egy amerikai kisasszonnyal asszociálta magát, mert hiszen a dollár a legjobb valuta. Az a szöke, finom tündér azzal a kövér, zsiros mézáróssággal tegnap még az én szobrást barátom menyasszonya volt és ma már itt esiklandoztatja a fülét.

Ki fog itt ellentálni! Hogy ömik a pénz... Csak sző máka. egy üveg pezsgő, hát még egy kis nő mit ér meg? Ki mitől iszik? Az egyik, hogy munitassa, hogy ő teheti, másik, hogy részeg legyen, mint egy züllött matróz. Vad dervisek tánc a pénz és az anyagi élvezetek körül; enni és inni és vásárolni és szerelmileg tevékenykedni: erről van szó. Szerelm: högyne, de azonnal és csak ma este. Nagy lábák és rossz cipők és izléstelen ruhák és hol van itt a szilk és a grácia és az elegancia és hol van a régi Páris, halhatatlan hangulatával... Néha frakkos detektívek feltűnés nélkül kiszőltnak egy maszkot, sikasztót vagy betörő, a kivel a finom polgári kisasszony most beszél meg egy randevut elfuló esőkök közben, randevut, a melyre a lovag a legközelebbi néhány éven belül nem mehet el.

Szabj, a kisasszony hamarosan vigasztalódik, hiszen elől mindegy, hogy ki, csak pénze legyen. Lent, a bejáratnál elevenű Schieber, a kalandort kereső agglelvény, a szerelmes diák, akinek a kedvese most vizsi vásárra magát, elkeveredett katonatisztek és szalmasárga hajú démonok... mindenki itt van, mindenki.

Nines itt jökövd vagy szellem, vagy jólét vagy kedélyesség, vagy szépség vagy táncban való öröm; nyomor van itt és züllöttség és mogorva lélek és ület. Minden eladó és mindenre akad védt, csak éppen gyorsan kell lebonyolódnia az üzletnek. A beretváltképi román fiú, aki minden gondán arrangementál ott van, otthagya a spanyol táncosnót és egy amerikai kisasszonnyal asszociálta magát, mert hiszen a dollár a legjobb valuta. Az a szöke, finom tündér azzal a kövér, zsiros mézáróssággal tegnap még az én szobrást barátom menyasszonya volt és ma már itt esiklandoztatja a fülét.

Ki fog itt ellentálni! Hogy ömik a pénz... Csak sző máka. egy üveg pezsgő, hát még egy kis nő mit ér meg? Ki mitől iszik? Az egyik, hogy munitassa, hogy ő teheti, másik, hogy részeg legyen, mint egy züllött matróz. Vad dervisek tánc a pénz és az anyagi élvezetek körül; enni és inni és vásárolni és szerelmileg tevékenykedni: erről van szó. Szerelm: högyne, de azonnal és csak ma este. Nagy lábák és rossz cipők és izléstelen ruhák és hol van itt a szilk és a grácia és az elegancia és hol van a régi Páris, halhatatlan hangulatával... Néha frakkos detektívek feltűnés nélkül kiszőltnak egy maszkot, sikasztót vagy betörő, a kivel a finom polgári kisasszony most beszél meg egy randevut elfuló esőkök közben, randevut, a melyre a lovag a legközelebbi néhány éven belül nem mehet el.

Szabj, a kisasszony hamarosan vigasztalódik, hiszen elől mindegy, hogy ki, csak pénze legyen. Lent, a bejáratnál elevenű Schieber, a kalandort kereső agglelvény, a szerelmes diák, akinek a kedvese most vizsi vásárra magát, elkeveredett katonatisztek és szalmasárga hajú démonok... mindenki itt van, mindenki.

Nines itt jökövd vagy szellem, vagy jólét vagy kedélyesség, vagy szépség vagy táncban való öröm; nyomor van itt és züllöttség és mogorva lélek és ület. Minden eladó és mindenre akad védt, csak éppen gyorsan kell lebonyolódnia az üzletnek. A beretváltképi román fiú, aki minden gondán arrangementál ott van, otthagya a spanyol táncosnót és egy amerikai kisasszonnyal asszociálta magát, mert hiszen a dollár a legjobb valuta. Az a szöke, finom tündér azzal a kövér, zsiros mézáróssággal tegnap még az én szobrást barátom menyasszonya volt és ma már itt esiklandoztatja a fülét.

Ki fog itt ellentálni! Hogy ömik a pénz... Csak sző máka. egy üveg pezsgő, hát még egy kis nő mit ér meg? Ki mitől iszik? Az egyik, hogy munitassa, hogy ő teheti, másik, hogy részeg legyen, mint egy züllött matróz. Vad dervisek tánc a pénz és az anyagi élvezetek körül; enni és inni és vásárolni és szerelmileg tevékenykedni: erről van szó. Szerelm: högyne, de azonnal és csak ma este. Nagy lábák és rossz cipők és izléstelen ruhák és hol van itt a szilk és a grácia és az elegancia és hol van a régi Páris, halhatatlan hangulatával... Néha frakkos detektívek feltűnés nélkül kiszőltnak egy maszkot, sikasztót vagy betörő, a kivel a finom polgári kisasszony most beszél meg egy randevut elfuló esőkök közben, randevut, a melyre a lovag a legközelebbi néhány éven belül nem mehet el.

Szabj, a kisasszony hamarosan vigasztalódik, hiszen elől mindegy, hogy ki, csak pénze legyen. Lent, a bejáratnál elevenű Schieber, a kalandort kereső agglelvény, a szerelmes diák, akinek a kedvese most vizsi vásárra magát, elkeveredett katonatisztek és szalmasárga hajú démonok... mindenki itt van, mindenki.

Nines itt jökövd vagy szellem, vagy jólét vagy kedélyesség, vagy szépség vagy táncban való öröm; nyomor van itt és züllöttség és mogorva lélek és ület. Minden eladó és mindenre akad védt, csak éppen gyorsan kell lebonyolódnia az üzletnek. A beretváltképi román fiú, aki minden gondán arrangementál ott van, otthagya a spanyol táncosnót és egy amerikai kisasszonnyal asszociálta magát, mert hiszen a dollár a legjobb valuta. Az a szöke, finom tündér azzal a kövér, zsiros mézáróssággal tegnap még az én szobrást barátom menyasszonya volt és ma már itt esiklandoztatja a fülét.

Ki fog itt ellentálni! Hogy ömik a pénz... Csak sző máka. egy üveg pezsgő, hát még egy kis nő mit ér meg? Ki mitől iszik? Az egyik, hogy munitassa, hogy ő teheti, másik, hogy részeg legyen, mint egy züllött matróz. Vad dervisek tánc a pénz és az anyagi élvezetek körül; enni és inni és vásárolni és szerelmileg tevékenykedni: erről van szó. Szerelm: högyne, de azonnal és csak ma este. Nagy lábák és rossz cipők és izléstelen ruhák és hol van itt a szilk és a grácia és az elegancia és hol van a régi Páris, halhatatlan hangulatával... Néha frakkos detektívek feltűnés nélkül kiszőltnak egy maszkot, sikasztót vagy betörő, a kivel a finom polgári kisasszony most beszél meg egy randevut elfuló esőkök közben, randevut, a melyre a lovag a legközelebbi néhány éven belül nem mehet el.

Szabj, a kisasszony hamarosan vigasztalódik, hiszen elől mindegy, hogy ki, csak pénze legyen. Lent, a bejáratnál elevenű Schieber, a kalandort kereső agglelvény, a szerelmes diák, akinek a kedvese most vizsi vásárra magát, elkeveredett katonatisztek és szalmasárga hajú démonok... mindenki itt van, mindenki.

Nines itt jökövd vagy szellem, vagy jólét vagy kedélyesség, vagy szépség vagy táncban való öröm; nyomor van itt és züllöttség és mogorva lélek és ület. Minden eladó és mindenre akad védt, csak éppen gyorsan kell lebonyolódnia az üzletnek. A beretváltképi román fiú, aki minden gondán arrangementál ott van, otthagya a spanyol táncosnót és egy amerikai kisasszonnyal asszociálta magát, mert hiszen a dollár a legjobb valuta. Az a szöke, finom tündér azzal a kövér, zsiros mézáróssággal tegnap még az én szobrást barátom menyasszonya volt és ma már itt esiklandoztatja a fülét.

Ki fog itt ellentálni! Hogy ömik a pénz... Csak sző máka. egy üveg pezsgő, hát még egy kis nő mit ér meg? Ki mitől iszik? Az egyik, hogy munitassa, hogy ő teheti, másik, hogy részeg legyen, mint egy züllött matróz. Vad dervisek tánc a pénz és az anyagi élvezetek körül; enni és inni és vásárolni és szerelmileg tevékenykedni: erről van szó. Szerelm: högyne, de azonnal és csak ma este. Nagy lábák és rossz cipők és izléstelen ruhák és hol van itt a szilk és a grácia és az elegancia és hol van a régi Páris, halhatatlan hangulatával... Néha frakkos detektívek feltűnés nélkül kiszőltnak egy maszkot, sikasztót vagy betörő, a kivel a finom polgári kisasszony most beszél meg egy randevut elfuló esőkök közben, randevut, a melyre a lovag a legközelebbi néhány éven belül nem mehet el.

Szabj, a kisasszony hamarosan vigasztalódik, hiszen elől mindegy, hogy ki, csak pénze legyen. Lent, a bejáratnál elevenű Schieber, a kalandort kereső agglelvény, a szerelmes diák, akinek a kedvese most vizsi vásárra magát, elkeveredett katonatisztek és szalmasárga hajú démonok... mindenki itt van, mindenki.

Nines itt jökövd vagy szellem, vagy jólét vagy kedélyesség, vagy szépség vagy táncban való öröm; nyomor van itt és züllöttség és mogorva lélek és ület. Minden eladó és mindenre akad védt, csak éppen gyorsan kell lebonyolódnia az üzletnek. A beretváltképi román fiú, aki minden gondán arrangementál ott van, otthagya a spanyol táncosnót és egy amerikai kisasszonnyal asszociálta magát, mert hiszen a dollár a legjobb valuta. Az a szöke, finom tündér azzal a kövér, zsiros mézáróssággal tegnap még az én szobrást barátom menyasszonya volt és ma már itt esiklandoztatja a fülét.

Ki fog itt ellentálni! Hogy ömik a pénz... Csak sző máka. egy üveg pezsgő, hát még egy kis nő mit ér meg? Ki mitől iszik? Az egyik, hogy munitassa, hogy ő teheti, másik, hogy részeg legyen, mint egy züllött matróz. Vad dervisek tánc a pénz és az anyagi élvezetek körül; enni és inni és vásárolni és szerelmileg tevékenykedni: erről van szó. Szerelm: högyne, de azonnal és csak ma este. Nagy lábák és rossz cipők és izléstelen ruhák és hol van itt a szilk és a grácia és az elegancia és hol van a régi Páris, halhatatlan hangulatával... Néha frakkos detektívek feltűnés nélkül kiszőltnak egy maszkot, sikasztót vagy betörő, a kivel a finom polgári kisasszony most beszél meg egy randevut elfuló esőkök közben, randevut, a melyre a lovag a legközelebbi néhány éven belül nem mehet el.

Szabj, a kisasszony hamarosan vigasztalódik, hiszen elől mindegy, hogy ki, csak pénze legyen. Lent, a bejáratnál elevenű Schieber, a kalandort kereső agglelvény, a szerelmes diák, akinek a kedvese most vizsi vásárra magát, elkeveredett katonatisztek és szalmasárga hajú démonok... mindenki itt van, mindenki.

Nines itt jökövd vagy szellem, vagy jólét vagy kedélyesség, vagy szépség vagy táncban való öröm; nyomor van itt és züllöttség és mogorva lélek és ület. Minden eladó és mindenre akad védt, csak éppen gyorsan kell lebonyolódnia az üzletnek. A beretváltképi román fiú, aki minden gondán arrangementál ott van, otthagya a spanyol táncosnót és egy amerikai kisasszonnyal asszociálta magát, mert hiszen a dollár a legjobb valuta. Az a szöke, finom tündér azzal a kövér, zsiros mézáróssággal tegnap még az én szobrást barátom menyasszonya volt és ma már itt esiklandoztatja a fülét.

Ki fog itt ellentálni! Hogy ömik a pénz... Csak sző máka. egy üveg pezsgő, hát még egy kis nő mit ér meg? Ki mitől iszik? Az egyik, hogy munitassa, hogy ő teheti, másik, hogy részeg legyen, mint egy züllött matróz. Vad dervisek tánc a pénz és az anyagi élvezetek körül; enni és inni és vásárolni és szerelmileg tevékenykedni: erről van szó. Szerelm: högyne, de azonnal és csak ma este. Nagy lábák és rossz cipők és izléstelen ruhák és hol van itt a szilk és a grácia és az elegancia és hol van a régi Páris, halhatatlan hangulatával... Néha frakkos detektívek feltűnés nélkül kiszőltnak egy maszkot, sikasztót vagy betörő, a kivel a finom polgári kisasszony most beszél meg egy randevut elfuló esőkök közben, randevut, a melyre a lovag a legközelebbi néhány éven belül nem mehet el.

Szabj, a kisasszony hamarosan vigasztalódik, hiszen elől mindegy, hogy ki, csak pénze legyen. Lent, a bejáratnál elevenű Schieber, a kalandort kereső agglelvény, a szerelmes diák, akinek a kedvese most vizsi vásárra magát, elkeveredett katonatisztek és szalmasárga hajú démonok... mindenki itt van, mindenki.

Nines itt jökövd vagy szellem, vagy jólét vagy kedélyesség, vagy szépség vagy táncban való öröm; nyomor van itt és züllöttség és mogorva lélek és ület. Minden eladó és mindenre akad védt, csak éppen gyorsan kell lebonyolódnia az üzletnek. A beretváltképi román fiú, aki minden gondán arrangementál ott van, otthagya a spanyol táncosnót és egy amerikai kisasszonnyal asszociálta magát, mert hiszen a dollár a legjobb valuta. Az a szöke, finom tündér azzal a kövér, zsiros mézáróssággal tegnap még az én szobrást barátom menyasszonya volt és ma már itt esiklandoztatja a fülét.

Ki fog itt ellentálni! Hogy ömik a pénz... Csak sző máka. egy üveg pezsgő, hát még egy kis nő mit ér meg? Ki mitől iszik? Az egyik, hogy munitassa, hogy ő teheti, másik, hogy részeg legyen, mint egy züllött matróz. Vad dervisek tánc a pénz és az anyagi élvezetek körül; enni és inni és vásárolni és szerelmileg tevékenykedni: erről van szó. Szerelm: högyne, de azonnal és csak ma este. Nagy lábák és rossz cipők és izléstelen ruhák és hol van itt a szilk és a grácia és az elegancia és hol van a régi Páris, halhatatlan hangulatával... Néha frakkos detektívek feltűnés nélkül kiszőltnak egy maszkot, sikasztót vagy betörő, a kivel a finom polgári kisasszony most beszél meg egy randevut elfuló esőkök közben, randevut, a melyre a lovag a legközelebbi néhány éven belül nem mehet el.

Szabj, a kisasszony hamarosan vigasztalódik, hiszen elől mindegy, hogy ki, csak pénze legyen. Lent, a bejáratnál elevenű Schieber, a kalandort kereső agglelvény, a szerelmes diák, akinek a kedvese most vizsi vásárra magát, elkeveredett katonatisztek és szalmasárga hajú démonok... mindenki itt van, mindenki.

Nines itt jökövd vagy szellem, vagy jólét vagy kedélyesség, vagy szépség vagy táncban való öröm; nyomor van itt és züllöttség és mogorva lélek és ület. Minden eladó és mindenre akad védt, csak éppen gyorsan kell lebonyolódnia az üzletnek. A beretváltképi román fiú, aki minden gondán arrangementál ott van, otthagya a spanyol táncosnót és egy amerikai kisasszonnyal asszociálta magát, mert hiszen a dollár a legjobb valuta. Az a szöke, finom tündér azzal a kövér, zsiros mézáróssággal tegnap még az én szobrást barátom menyasszonya volt és ma már itt esiklandoztatja a fülét.

Ki fog itt ellentálni! Hogy ömik a pénz... Csak sző máka. egy üveg pezsgő, hát még egy kis nő mit ér meg? Ki mitől iszik? Az egyik, hogy munitassa, hogy ő teheti, másik, hogy részeg legyen, mint egy züllött matróz. Vad dervisek tánc a pénz és az anyagi élvezetek körül; enni és inni és vásárolni és szerelmileg tevékenykedni: erről van szó. Szerelm: högyne, de azonnal és csak ma este. Nagy lábák és rossz cipők és izléstelen ruhák és hol van itt a szilk és a grácia és az elegancia és hol van a régi Páris, halhatatlan hangulatával... Néha frakkos detektívek feltűnés nélkül kiszőltnak egy maszkot, sikasztót vagy betörő, a kivel a finom polgári kisasszony most beszél meg egy randevut elfuló esőkök közben, randevut, a melyre a lovag a legközelebbi néhány éven

már a korona

b a korona ár
napról-napra

Jobban

bbévezett koronákban
ri pénz ma teljesen
odást, mint a mennyi
a összeget. Ha nálunk

g elhelyezük és betéti

MOSTANI KEDVEZŐ
ÖBB A LEGNAGYOBB
NÁBERT. NEGY HÉT
KAL EMELEKEDT.

be hozzánk és mi azt

forduljon bizalommal

BANK

FIÓKZLET:
SECOND AVENUE
33rd Street

sütkérezve uszik a szenny-

estélyen, a hol azok be-

tehetek együtt, a kik sehol

láthatók; egy okos és halk

herceg panaszokodott

am: Csak azt ne higgye,

amit itt lát, az Berlin,

pláne Németország. Hu-

árom éves vagyok és nem

ek sehol, még színháza

mert nem bírom el ezt a

ny. De a hogy a hangos,

metlen, Jaeger-inges po-

utazórol itélték meg a vi-

an azelőtt Németországot,

most az idegenek csak a

bijsz-bar salakját és a Pa-

de danse tündéreit látják.

uram, Németország gyá-

és nem mulat...

het, hogy így van. Hanem

holnap mégis csak másik

it fogok kérni. Mert a nem-

temetéstől csak a halotti

igasságát hallom.

Déri Imre.

EG A VOLT CSÁSZÁRNÉ.

RLIN, április 13. — Né-

szág volt császárnja, a

che Tages Zeitung híre

nt, súlyosan megbetegedett.

rát, Viktoriát a beteggá-

ivatták.

J-i lakos. Különbö-

1920. március 10.

a "PARTOHERB"-et

és dollárt, az egyikért

egy doboz "PARTOLA"

MAGYARORSZÁGI UJSÁGHIREK

Apró közlemények, politikai, gazdasági és
közéleti hírek a magyarországi újságokból

Négyzszáz ezer koronás sik-
kassza. A katonai élelmézesi
raktár feljelentést tett a foka-
pitányaságon Nagyfejedő Odón
tartalekos egészségügyi had-
nagy ellen négyzszáz ezer korona
elsikkasztása miatt. Nagyfejedő
minap a katonai élelmézesi rak-
tártól négyzszáz ezer korona kész-
pénzt kapott azzal az utasítá-
sal, hogy a Zoltán-utca 4. szá-
mú háza az Erőszakarmány
Részvénytársasághoz vigye.
Nagyfejedő azóta elütni. A ren-
dőri nyomozás megállapította,
hogy Nagyfejedő Odón, aki az
Aranykéz-utca 4. számú háza-
lakott, minap holmiját összecso-
magolta, polgári ruhába átlötöl-
tözt és azzal távozott, hogy
sürgősen el kell utaznia. Nagy-
fejedő 1894-ben született, 180
centiméter magas, zömök ter-
metű, szeme barna, orra egye-
nes, arca kerek, haja és szemlő-
döke vöröses szőke, bajusza,
szakállja borított.

Püspöki konferencia. A
magyar püspöki kar szokásos
tavaszi konferenciáját március
közepén tartotta meg Budape-
sten dr. Csernoch János bíboros
hercegprímás elnöklétével. Ezen
a konferencián egyházkormány-
zati ügyeket beszéltek meg az
egyházfejedelmek és megtár-
galták a forradalmak által
teremtett új helyzetet. A kon-
ferencián résztvevő főpásztorok
megjelentek a Szent István
Társulat éves közgyűlésén, a
melynek elnöki megnyitóját ez-
idén is a hercegprímás tartotta.

Tettenért valutacsempé-
szek. Beutum Ignác gyáros,
dr. Ferenczy Emil delivastu
ügyvezető titkárt és Klein Fe-
renek delivastu kaluzt a savanyu-
nyukuti csendőrség valutacsempé-
zésén érte. Beismerték, hogy
már régóta foglalkoznak valuta
csempészéssel, ez alkalommal
azonban csak 795 darab ezüst
koronát és 460 papírmárkát ta-
láltak náluk.

Kártyazás az Erzsébet-
városi Kaszinóban. Az Erzsé-
betvárosi Kaszinóban Rákóczi-
ut 28. számú házban levő helyi-
ség detektívek lepték meg és
a kaszinóban kártyazást tar-
tottak. A kaszinó játékszabá-
lyban két chemin defar-partit
ugrasztottak szét és a bankban
levő 14.500 koronát lefoglalták.
A kaszinó vezetője és tízen-
két játékos ellen a rendőrség
megindította a büntető eljárást.

Uj kormánybiztos megöl-
és. A magyar kormány Zsem-
bery István dr. Mooson várme-
gy főispáni teendőinek ellátá-
sával illet megölt törvényható-
sági kormánybiztos eddigi ha-
lakóinak érintetlenül hágyása
mellett Sopron vármege és
Sopron város főispáni, illetőleg
faisávsai ideiglenesen megbiz-
ta.

A cseh lebelgyezési koro-
na bankjegyek becserezése. A
Magyar Távirati Iroda jelenti:
A cseh köztársaság pénzügy-
miniszteriumának bankügyi hiva-
tala a következőket teszi közzé.
Mintán a cseh lebelgyezési
ezzer és százkoronás bankje-
gyek beváltását február 29-én
befejezték, most már beváltás-
 alá kerülnek a lebelgyezett öt-
venkoronás bankjegyek is, a
melyek február 29-én mint tör-
vényes fizetési eszközök elvesz-
tették érvényüket; beváltásuk
március 31-ig az említett hiva-

GYOMORSÁVAK OKOZ- NAK GYOMORBAJOKAT

Ártalmatlan, Bistos és Gyors Gyó-
morsav a Roaz Savas Emésztőnek.

Az igazságtevő gyomorbeteg, mint a
rossz emésztés, gázok, savanyúság, ha-
nyalás és képtelenség az étel megtartá-
sára, kitlen esetben is kódot, egyszerű
lével annak hogy a gyomorban túl sok
savtartalom fejlődött, mely savak, vagy
gázok miatt rossz emésztés keletkezik.

A gázok feltűnjék a gyomrot, innen
vagy a telt, nyomástól ered, addig
súlyos, míg a savak miatt az ideg
gyulladások a gyomor min balso fá-
llnak. A beltől nem megfogható, a gyomrot
tartalom idelei elő.

Hogy az ételműködésük így módon
való savanyúságot megemésztésük, vagy
megakadályozzuk és a savtartalmát
semlegesítjük és ártalmatlanná tesszük,
ezért be egy károsító anyag, a Burostól
Magnezit, mely egy határozott gyomor-
sav elnyelő, mely a savak miatt az ideg
vagy máslel. Viszont, erős után vagy anél-
kül savanyúságot érünk. Ez néhány
pillanat múlva megfogható, a gyomrot
semlegesíti a savakat, mely nagyon ol-
csó és ártalmatlan orvosság.

Egy savmentes és mint a Burostól
Magnezit, mely kapból minden gyó-
gyosorban por- vagy tabletták formájában
a gyomrot képesen teszi rüdesz mükö-
désre, megerősíti emésztőrendszerét, a
kell, Magnezit sok formában árulják,
tehát csak Burostól Magnezit kérjen
és fogadjon el, mert az csak Burostól
ottá kerül.

61, 98

UJRA A RAJNAI HATÁRVONAL

Magyarangru francia katonák
legutóbb gyűlést tartottak, a
hol elhatározták, hogy a Raj-
nát továbbra is meg kell tar-
tani határvonalnak Franciaor-
szág és Németország között.

BERLIN, április 13. — Egy
félhivatalos jelentés arról szá-
mol be, hogy legutóbb Mayen-
ceben magasállású francia ka-
tonák gyűlést tartottak, ahol
abban állapodtak meg, hogy a
Rajna vonalat kell továbbra is
határvonalnak tekinteni Német-
ország és Franciaország között.
A francia tisztiek szerint csak
egy lehet a németek bosszúvá-
gyának valamiképpen gátat
vetni.

A tisztiek azon a nézetet vol-
tak, hogy Németország és Fran-
ciaország között okvetlenül üt-
közö állományt kell létesíteni. Ren-
nek az ütközö állományk rész-
lennének a düsseldorfi iparvil-
dek, a Ruhr völgye, Frankfurt
és környéke. Ha egy ilyen üt-
közö állományt létesítenek, annak
az lesz az eredménye, hogy Né-
metország minden mérge meg-
török majd azon.

A félhivatalos értesítés ezek
után meg ezt mondja:
"Legokosabb lenne — hatá-
rozták a francia tisztiek Mayen-
ceben — ha Németországot öt,
vagy hat kis köztársasággá osz-
tanák fel. Akkor Franciaország
Belgiummal katonai egyezsége
lépne, kölcsönösen segítenék
egymást és kölcsönösen erővel vo-
nálnának be ezekben a kis köz-
társaságokba, hogy a békeszer-
ződés egyes pontjait ott kereszt-
ül hajtsák.

Ennek a tervnek a keresztül-
vitele pontosan egyezne azzal a
tervvel, amelyet Foch marsall
dolgozott ki és amelynek az a
lényege, hogy a Rajna vonalat
meg kell hagyni továbbra is
határvonalnak a két ország kö-
zött".

Az újságok és vasutas- szíriák.

A vasuti teherforgalom meg-
bénulása következtében papir-
hiány fenyegeti az amerikai la-
pokot. Nem egy városban a pa-
pirszállítás elmaradása kö-
vetkeztében kénytelenek voltak
még leállítani terjedelmüket
az újságok. A youngtowni (O.)
lapok keddtől kezdve negyven
szalékkel kevesebb híradást
vesznek fel és tizenhat oldal-
nál nagyobb terjedelmű lapot
nem adnak ki. Findlay (O.) vá-
rosában egy újság felfüggeszti
megjelentését, ha nem kap ha-
marszon papírost. Kansas City-
ben (Kan.) a Star napilap ki-
jelentette, hogy egy-egy égtől
három hasábnál nagyobb híre-
tést nem vesz fel.

KORONÁK HELYETT

küldjön dollárokat Magyarországra. A dollár külföldi
kereslete miatt, Magyarországon a dollár árfolyama
jobb mint itt.

"Az American Express Company elad külföldi
chekket és pénztalványt dollár értékben, magyaror-
szági pénzküldésre. Jugoszláviába szintén csak is dol-
lárértékben eszközöl átutalásokat.



AMERICAN EXPRESS COMPANY
FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT "F"
65 Broadway, New York.
Clevelandi irodánk: 2048 E. 9th Street
Bármikor és bárhol küld pénzt, külsőleg az American Express
Company nyugtáit. Ez megrövidíti a hársodást.

Az egész Amerika TUDJA, HOGY A Purgaret

A HAZIORVOS
VER-ÉS GYOMORTISZTÍTÓ
CUKORKA

az egyedüli biztos hatása gyo-
morrendbeshozó szer, amely a
mellette, hogy kellemes és rend-
szeros szűkület bízottit, ál-
landó használat mellett tiszta
és bőséges vért biztosít Önnek



Nagy doboz postán csak
egy dollár bárhol! Tegyen
egy próbatételt! Ön is!
Csak a címen kapható!

Vörös Kereszt
Patika
8901 BUCKEY ROAD
CLEVELAND, O.

Rablások mindentelé.

HILLSBORO, O., április 13.
— A szomszédos Blanehasteren
magános bandita állított be
Fred Penquite hentesüzletébe s
revolverrel arra kényszerítette
Penquite, hogy adjon át pénz-
tárat, amely 180 dollár. A
mint a bandita távozott az üz-
letből, a hentes mérgeben fel-
kapta husvágó bárdját és azt a
bandita után dobta. A bárd be-
levágódott a rabló lábakájába
és csuányan megebezte. A rab-
ló bemenekült egy közeli pajtá-
ba s ott bekötözte sebt, majd
elrejtette zskmányát a széna
közé. Tovább nem menekül-
te, mert a hentes vezetése
alatt több polgár tört rá és el-
fogta. A banditát, aki beval-
lotta tettét és előadta a pénzt
is, beszállították a wilmingtoni
börtönbe.

NEW PHILADELPHIA, O.,
április 13. — A Union resta-
uramba négy férfi állított be és
szivart kértek. Amidon Harry
Kurtz ki akarta szolgálni őket.
hirtelen revolvert szögeztek rá
s a vendéglőben levő többi pin-
cérre is, majd kivették a pénz-
tárból az ott talált 19 dollárt s
elmenekültek a rájuk várakozó
autómobilon. A rendőrség nyo-
mozza a négy rablót.

STUEBENVILLE, O., április
13. — A Wheeling Traction
Company fellowséi (W. Va.)
irodájába hajnali 2 órakor öt
álaros bandita érkezett auto-
mobilon. Az irodában talált öt
alkalmazottat revolverrel a sa-
rokba szorították, megkötözték
őket, majd behurcolták egy mel-
líkkelhelyisébe. Ezután felrob-
bant két acélszekrényt, ame-
lyekből 3000 dollár zsákmá-
nyolva elmenekültek.

BUDAPEST KEREPESI-UT 1. SZÁM

Jegyezze meg jól ezt a címet.
Er Kiss Emil new yorki bankár
budapesti irodájának címe. Ha
haza utazik bizalommal fordulhat
ide, minden ügyes-bajos dolgot
azonnal és pontosan elintézik.



HAJÓJEGYEK

eredeti árakon. Csak akkor
jöjjen New Yorkba, ha már
utleleve meg van. Ha még nem
volna utleleve és utazni akar,
irjon nekünk és utlevélét a leg-
rövidebb idő alatt megszerez-

zük. Mielőtt New Yorkba in-
dul, irjon nekünk. Mi megvár-
juk a vasutnál és olcsó, kényel-
mes és jó szállásról, valamint
podgyászáról gondoskodunk.
Irjon bővebb felvilágosításért.

MENETREND

Április 20. Patria	Triesztbe	90.00	Április 24. Kais. Aug. Victoria	Hamburg	100.00
Április 21. Magantic	gyorshajó Hamburg	100.00	Április 24. New York	Hamburg	100.00
Április 22. Rochambeau	Bécsbe	86.75	Április 24. La Touraine	Bécsbe	86.75

PÉNZKÜLDÉS

Magyarország megszállott és meg nem szállott területeibe. A
hazaküldésre szánt dollárokat mindenütt az ottani kormány által
szabályozott módon a forgalomban levő törvényes pénzben fizet-
jük ki a címzettnek. Minden küldeményért felelősséget vállalok.

KISS EMIL

BANKÁR

133 SECOND AVE. NEW YORK

KEGYETLENSÉGEK A FOGOLYTABORBAN

A Ház katonai albizottsága
most folytatja a vizsgálatokat
abban az irányban, hogy
Harts tábornok párisi ame-
ricai fogolytáborban volt-
tak-e kegyetlenségek, vagy
sem. — A vizsgálat azt igaz-
solja, hogy voltak kegyetlen-
ségek.

WASHINGTON, április 13. —
A képviselőház katonai albi-
zottsága már régebben szigorú
vizsgálatot folytat abban az
irányban, vajjon tényleg vol-
tak-e kegyetlenségek és mekko-
ra mértékben a párisi amerikai
fogolytáborban, amely Harts
tábornok vezetése alatt állott.

A bizottsághoz érkezett ösz-
szes jelentések és a bizottság
elűtt tett vallomások mind azt
igazolják, hogy igenis voltak
kegyetlenségek. Még pedig nem
is kismértékben.

Tegnap Harts tábornok is
megjelent a bizottság előtt. A
tábornok nagyon haragos volt
és kijelentette, hogy ha voltak
is kegyetlenségek, azoknak a
nagyaságát a fogolyok feljutják.

— A fogolyoknak már az a ter-
mezése, — mondta a tábornok
— hogy semmivel sincsen meg-
elégedve. Emiatt a legkisebb
bántalmat is óriásnak tünteti
fel. Vagy sokszor nem is bánt-
ják, de az ő lelkiállapota már
olyan, hogy a legkisebb szót
is bántalomnak fogja fel.

— Szóval, nem kell olyan ko-
molyan venni az egész dolgot.
A fogoly, már hiába, ilyen tra-
gikusan fog fel mindent.

Bland indianai képviselő erre
adatokkal bizonyította hogy a
fogolytáborban véresre vertek
katonákat.

— Nem tudok ilyen esetek-
ről, mondta a tábornok, de ha
voltak, a szenvedő kózkatoná-
 mért nem iri nekem!

— Ön nagyon jól tudja vá-
gott vissza a képviselő, hogy
egy szegény közembernek nagy-
nyon sok nehézségbe ütközik,
hogy egy olyan nagy emberhez,
mint ön, a panaszát levélben
eljuttassa.

A vizsgálat tovább folyik.

Észak a Dél ellen.

Mexikóban terjed a forradalmi
mozgalom. — Allitóltag újabb
tizenhárom állam szajított a
Carranza kormányynal.

AGUE PRIETA, április 13. —
Mint ismeretes Sonora államot
kikiáltották önálló köztársasá-
gnak s innét mozgalmat indított-
tak avégett, hogy Mexikónak
minél több államát elszakítsák
attól az országgrésztől, amely
Carranzának kormányzata alatt
van. Sonorában független had-
sereg is alakult. Ennek a had-
seregnek egyik hadosztálypa-
rancsnoka azt a kijelentést tet-
te, hogy a mexikói köztársasá-
gnak tizenhárom állama követte
már Sonora példáját s szakadt
el a uniótól.

MEXICALI, Alsó-California,
április 13. — Esteban (antu kor-
mányzó nyilatkozatot tett közzé,
amelyben a Sonorában megkez-
dett szakadási mozgalmat teljes-
sen helyi jellegűnek minősíti.
Szerinte Alsó-California állam
hü marad Mexikó jelenlegi el-
nökéhez, Carranzához.

SZERENCÉS LELKÉSZ.

Negyven ezer dollárt talált a
gazdasszonya által reátestált
ingóságok közt.

COLUMBUS, O., április 13. —
Rev. C. R. Rhode, a Holy Cross
egyház plebánosa 800 dollárt
örökölt. A gazdasszonya hagyta
örököt. A dadzasszonya hagyta
A gazdasszony Lena Bach a ple-
bánosra hagyta ingóságait is.
Ezek közt az ingóságok közt ta-
lált most Rev. Rhode, egy esomé
értékűpapirt és bankbetéti elis-
mervényt, amik összesen 41,262
dollár értéket tesznek ki.

A LORAINI BOTRÁNY.

A loraini polgármester kijelen-
tette, hogy el fogja bocsáj-
tani a rendőrfőnököt a vizs-
gálat végén.

LORAIN, O., április 12. — A
Civil Service Commission most
tartja vizsgálátat, immár harma-
dik hete King rendőrkapitány
ellen. A vizsgálat eddig nagyon
fures és kedvezőtlen dolgokat
derített ki a rendőrkapitányról.
Kiderült, hogy nem tartott fo-

ISMERI ÖN A VERHOVAY SEGÉLY EGYLETET?

Ismerkedjék meg vele
még ma. Az ismeretség
hasznára lesz Önnek és csal-
ládjának. Keresse fel a
helybeli fiók tisztviselőit,
vagy tagjait, ök majd rész-
letes felvilágosítást adnak
Önnek.

Ha az Ön lakóhelyén nin-
csen fiókja a Verhovay Segé-
ly Egyletnek, az esetben
irjon felvilágosításért a
központi titkárnak erre a
címe:

Secretary
Verhovay Aid Association,
Hazleton, Pa.

A SZOLGÁLATRAKÉSZSÉG

jellemzi legjobban a State Bankot, ezt a hatalmas
amerikai pénzintézetet, melynek mindenkor az a főcélja,
hogy megvédje ügyfeleinek érdekeit és
megóvja őket mindennemű veszteségektől.

PENZ-UTALÁSOKAT a világ minden részébe draft-
utalvány vagy kábel útján a legelőször napi árat
számítása mellett intézünk el.

HAJÓJEGYEKET ELADUNK minden vonalra a társulat
eredeti árán. Az utazáshoz szükséges okmányo-
kat a legelőször idő alatt szerezünk meg.

BETÉTEKET ELFOGADUNK a azok után kamatot fizet-
tünk. Idegen pénzeket vesszünk és eladunk.

Ha nehezen megkeresett pénzt biztos helyen
akarja tartani; ha ügyes-bajos dolgokban megbiz-
ható tanácsra vagy felvilágosításra van szük-
sége, irjon hozzánk vagy keressen fel bennünket
az alanti címen:

The State Bank

378 Grand St., New York, N. Y.

CLEVELANDI HIREK

SÁMUEL GOMPERS CLEVELANDBAN.

A VASUTASOK TILTAKOZNAK AZ ELLEN, HOGY AZ AMERICAN FEDERATION OF LABOR ELNÖKE BELEAVATKOZZÉK AZ Ó SZTRAJJKUKBA.

A dolgozók gyűlésén Gompers és Lee arra buzdították a vasutasokat, hogy maradjanak munkában.

A Cleveland-i vasutas sztrájk egyre terjed. Hétfőn már 6000 ember hiányzott a rendezőpályaudvarokról...

Mielőtt a gyűlésre indult, Gompers egy nyilatkozatot adott, melyben elmondta, hogy megengedte a munkásvezérnek, hogy jogos a vasutasoknak a megélhetésük szükseges fizetésért való küzdelme...

Gompers a vasutasok közt.

Az American Federation of Labor munkás-szövetség elnöke Clevelandba érkezett és W. G. Leenek, a vasutasok szakszervezete elnökének meghívására megjelent azoknak a vasutasokknak a gyűlésén...

A VILLANYS ALKALMAZOTTAK ÜGYE.

AZ ALKALMAZOTTAK KÖVETELÉSEIVEL SZEMBEN A TÁRSASÁG IS KÖVETELÉSEKSEL ÁLLT ELŐ.

Újra belevittek a harchoz a konduktorok kérdését. Az "open shop" rendszert is vissza szeretnék állítani a társaság.

A Cleveland Railway Company alkalmazottai tudvalevően új munkaszervezést akarnak létrehozni május 1-re. Azokat az új követeléseket, amelyeknek teljesítésére kötelezni akarják a társaságot...

MEGHÍVÓ.

Az Amerikai Magyar Misszió Bibliai előadásaira. 1930 Columbus Road, Cleveland, O.

Április 14-én, szerdán este 8 óra: Kor: A nagy hatalmak nem egyeznek és miért? Ez mely király fog uralkodni az egész földön? Felel Isten szava a Biblia, Dán. 2. 43-44. Április 16-án, péntek este 8 óra: Kor: A sátán megkötözése vasláncal ezer évig, lez-e akkor világbeke? Felel a Biblia. Április 18-án, vasárnap este 9 óra: Kor: Krisztus a feltámadott, másodszor is vissza jön-e még életre? Felel a Biblia. Enkeve lesznek szép magyar és angol énekek. Kérdezzétek fel: Hol vett Kain feleséget? A fekete és a vörös bőrű indiánok, hogy jöttek létre és hogy jöttek Amerikába? Mindenkit vállalkulombérg nélkül szeretettel meghívunk. Belépti díj nincs. Sívák János, misszionárius lelkes.

A SZENT ISTVÁN KÖR SZINELŐADÁSA.

A Drótosót operettel nagy sikerrel aratott. A Kör műkedvelő gárdája.

A Nemzeti Tereben vasárnap délután és este, mindkét alkalommal felt ház előtt, mutatta be Lehár Ferenc három felvonásos daljátékát, a Drótosót a Szent István Műkedvelő és Dalkör. Ez a derék testület ezuttal is, mint mindig, nagy feladatra vállalkozott, de kitünő műkedvelőivel és áldozatkészségével nagyszerűen megoldotta a nehéz feladatot.

A Drótosót diszletei és jelmezei festőiek voltak. A rendező, Buchla Ödön, valóban elismerésre méltóan gondoskodott minden kellékről a segédrendezővel, Krivda Istvánnal együtt.

A sztrájkolónak az Acme Hallban tartott gyűlésén O'Rourke kijelentette, hogy ő nem lázadók, sőt nem is sztrájkolók, mert csak otthagyták munkájukat, hogy addig vissza ne térjenek, amíg tisztességes fizetést nem kapnak. Vezetnek helyükbe másokat, ha kapnak. "Mi együttmaradunk, amíg meg nem kapjuk azt, amit akarunk" - mondotta a vezér általános helyesléssel.

A NAGYMAMA SIKERE Pénzküldés Szibériába.

Szende Béla Szentársulatának vasárnapi előadása.

A Prospect színházban vasárnap délután Csiky Gergely bájos színművét "A nagymama" mutatta be Szende Béla szentársulata. Zsuffolt házat érdemelt volna a pompás előadás, de egyéb események foltartották a színházlátogató magyarság egy részét.

RENDELJE MEG JONÁS JANCSI

József főherceg volt udvari primás és zeneszerző 10 legjobb magyar nótáját, zongora, hegedű és énekre. Arta póstán kűlve \$1.00 Megrendelhető a szerzőnél, West 44-ik utca, Cleveland, O. Kapható Nyerges Testvérek iróházában, 1783 West 25th St. és az Angela színház pénztáránál, 9195 Buckeye Road. 107-19



Kapp, a pünkösdi birodalmi kancellár és ellenforradalmár hadserege.

A FORRADALOM NAPJAIBÓL

1918 november 8-án a berlini császári kastélyt a munkás- és katonatanács hívei elfoglalták. Délután öt órakor a palota erkélyén megjelent Liebknecht és bejelentette, hogy a berlini munkás- és katonatanács védelmébe vette a kastélyt.

Ettől a pillanattól kezdve a berlini császári kastély a matrózok szolgálati helye lett. December közepén Wels városa-parancsnok azzal az indoklással, hogy a császári kastélyból nagyon értékes dolgok estek meg, megalapozta a matrózok szolgálatát.

A német nemzetgyűlés legutolsó ülésén Hoffmann képviselő felszólalt az osztrái kastély elrablói múnkáinak ügyében. Bevezetését követően mondta: "A kastélyt valóban csak akkor kezdtek kifosztani, amikor a matrózokat ágyukkal kergettek el onnan."

Hoffman kijelentése nagy felháborodást keltett. Felhálosan azt jelentik, hogy Hoffmann-nak nagyon rövid az emlékező tehetsége. Ő volt az, aki 1918 december 12-én a kormánytöbbség tagjaként együtt állírt egy határozatot, amelyben egyenes megparancsolták a matrózoknak, hogy a sok lopás és elűntetés miatt hagyják el a császári palotát.

Minden amerikai magyar ügyében díjtalanul jár el és angol vagy magyar nyelven írt levélben kérdésközlésre válaszol, az "American Red Cross" Hungarian Division, 124 East 28th Street, New York, N. Y.

Az előadás górdülékényesége és a jelenetek pompás beállítására Heltay Miklós rendezőt dícséri. Louis Rieh operaházi zenekarát Kautz István dirigálta mestersen.

A MOZIVILÁG SZENZACIÓS HAZASSÁGKÖTÉSE.



Mr. és Mrs. Douglas Fairbanks. született Mary Pickford.

MIT LOPTAK EL ÉS MIT MENTETEK MEG A BERLINI CSÁSZÁRI KASTÉLYBÓL?

Eltűnt ágynemű, megkerült műkincsek. — Kik loptak és kik mentettek.

1918 november 8-án a berlini császári kastélyt a munkás- és katonatanács hívei elfoglalták. Délután öt órakor a palota erkélyén megjelent Liebknecht és bejelentette, hogy a berlini munkás- és katonatanács védelmébe vette a kastélyt.

Watteau, Lucas Cranach, a porcellánok, az ezüst, a bronzszobrok az olajfestmények nagy része nem tűnt el a berlini császári palotából. A matrózok főleg ágyneműt és ruhaneműt rekvirálták.

Az Est március 14-iki számból. A Vöröskereszt Egylet kapott Ludwig svájci főkonzultól, ki a Szibériában működő Montandon-misszió legújabb hivatalos jelentését közvetíti a híradásban.

Ludwig főkonzul jelentése a szibériai hadifoglyokról.

A német nemzetgyűlés legutolsó ülésén Hoffmann képviselő felszólalt az osztrái kastély elrablói múnkáinak ügyében. Bevezetését követően mondta: "A kastélyt valóban csak akkor kezdtek kifosztani, amikor a matrózokat ágyukkal kergettek el onnan."

Hoffman kijelentése nagy felháborodást keltett. Felhálosan azt jelentik, hogy Hoffmann-nak nagyon rövid az emlékező tehetsége. Ő volt az, aki 1918 december 12-én a kormánytöbbség tagjaként együtt állírt egy határozatot, amelyben egyenes megparancsolták a matrózoknak, hogy a sok lopás és elűntetés miatt hagyják el a császári palotát.

Minden amerikai magyar ügyében díjtalanul jár el és angol vagy magyar nyelven írt levélben kérdésközlésre válaszol, az "American Red Cross" Hungarian Division, 124 East 28th Street, New York, N. Y.

Az előadás górdülékényesége és a jelenetek pompás beállítására Heltay Miklós rendezőt dícséri. Louis Rieh operaházi zenekarát Kautz István dirigálta mestersen.

A Clevelandi Magyar ÖNKEPZŐKÖR

folyó évi Aprilis 18-án a West sidei Turn Hallban

NAGYSZABÁSÚ IBOLYA-BÁLT rendez.

Belépő jegy 50 és 75 cent Angol zenekar. Kitűnő frissítők.

szabad utat enged nekik a hazájukba való visszatérésre. Természetesen csak azok indulhatnak utnak, kiknek elegendő pénzüik van.

A dán vöröskereszt bizottság meg szepetben elhagyta Vladivosztokot és Vladivoszok környékén fejt ki áldásos működését a többi missziókkal egyetemben.

Egy újabb genfi jelentés szerint valótan az a hír, mintha Oroszország egy hónap óta rendszeresen szállítaná haza a német hadifoglyokat. Egyezség még nincs, csak a tárgyalások folynak és kérdésben az oroszok és a németek között. E tárgyalásokat Vigdor Kopp szovjet megbízott vezeti, ki Berlinben tartózkodik.

A Havas-ügyönközleg ez szerint az entente megkezdte a foglyok ügyével foglalkozó ellenséges országok misszióinak az Oroszországba való beutazását. Fureszán hangzik ez, hiszen tudvalevő, hogy az engedélyadás nem az ententétől, hanem az oroszoktól függ.

Örvendetek azok a jelentések, melyek arról szólnak, hogy javult a foglyok helyzete. A hatóságok igyekeznek mindenben a missziók — a miyenek a Montandon-féle, a dán, a svéi, az amerikai, a japán, a keresztény ifjak világszövetségének delegációja — kezére járni.

A jelentések megerősítik azt, hogy a volt központi hatalmaktól 250.000 fogoly van a táborkokban. Ezzel szemben Németországban még mindig egy millió orosz fogoly tartózkodik. Ez természetesen megkönyíti foglyai hazaszállításának terét.

Érdekese a hivatalos jelentések azon része, mely a csehek dolgát tárgyalja. A csehek Irkutskban fegyverszertetet kötöttek a vörösközlék és ezért szentet kapnak a vörösközlék, vonatjaikat szabadon járathatják Irkutsk és Vladivoszok között. Ezzel teljesen valóra válik a cseheknek Szibériából való kitakarodása, elűnnek az akadályozók és végre-valahára megnyílik az ut hazafelé a miénknek is.

Cantoni és Alliancei hírek

Közl: MIHÓK SANDOR, IRÓDAVEZETŐ. 336 West Federal St., Youngstown, Ohio.

A SZINÉSZEK ALLIANCIEN. KERESZTELŐ.

Április 23-án fognak játszani a Szászok Hallsjában. Nagy Józsefék családi öröme.

Alliance, O. — A new yorki magyar szintársulat tagjai é hó 23-án, azaz a jövő hét péntekén fognak először játszani Allianceen és pedig az East Summit avenuen levő magyarországi szászok halljában.

A szintársulat a "Sári"-t fogja bemutatni, a mely "Cigány primás" néven aratta sikereit Magyarországon, itt Amerikában pedig Hájós Mícivél a főszerepben az összes nagyobb amerikai színpadokat bejárta.

1. Watteau; Gersaint cégtárlója, stb. 14. Lucas Cranach; Seldbritt Anna. 15. Lucas Cranach; Lucretia, stb. (Összesen 23 darab.) Max J. Friedlaender. 2. Jégycék azokról a műtárgyakról, amelyekről a császári

Earl B. Jack

TEMETÉS RENDEZŐ. A legjobb ambulanc szolgálat, amelyet kaphat. Igyekezzünk a legjobban kielégíteni. 1221 Harrisburg Road, N. E., Canton, Ohio.

TEMPLO... Elkészült a rok uj... Cincin... nagy ünn... rethi, Sz... elkészült... április 18... 10 órakor... megye... llett. A d... ünnepély... magyarsá... ünnepély... vonulás... díszít... zárja, ha... Cincin... örökös... rtkán... elé s nagy... meg az u... hogy az i... gához... NEW Y... A HABORU... AMERIKAI... GA... New York... rikai hads... magyarsá... tett szolgá... volt ameri... zül magyoi... Franciaors... na, az "Egy... zöz meg... telepin áll... sitva lettek... az idő ro... raptak... megkapni... levelüket... állimok" s... "Chief Na... ner"-hez f... és -könyv... Beckman st... fordulni... Mindazt... hadseregbe... lettek poz... megkapni... ha szolgá... sük okmá... jelentkeze... lyeken. A M... BA... Alaptö... Tartal... Nyolcsz... embeg, ba... szók csan... HA PÉNZ... ba aka... azt el... hoz, ah... tot kap... HA KÖL... ni, vez... szok be... sen ad... HA PÉNZ... NI, kül... csóbar... küldjék... HA TEL... södei... akar t... künk. Irjon fel... HIML... HIMLE... Warfie... Himler... Floyd

Clevelandi Magyar ÖNKÉPZŐKÖR
6 évi Aprilis 18-án
West sidei Turn Hallban
NAGYSZABÁSÚ
BOLYA-BÁLT
rendez.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.
TEMPLOMSZENTELÉS.
Elkészült a cincinnati magy-
rok új katolikus temploma.

Cincinnati, O. magyarsága
nagy ünnepre készül. A ná-
zárthi Szt. József hitközségnek
elkészült szép új temploma s ez
április 18-án, vasárnap délelőtt
10 órakor szenteli fel az egyhá-
zmeleg érseke fényes papi segéd-
lettel.

A délután folyamán fényes
ünnepélyt rendeznek az ösz-
magyarság részvételével s az
ünnepély világi részét diszfel-
vonulás vezeti be, rendkívüli
díszgyűléssel s este szimfoniális
dárja be az ünnepélyt.

Cincinnati magyarsága nagy
érdeklődéssel tekint a ma oly
ritkán előforduló örömmü-
pelyre s nagy gondossággal tettek
meg az összes előkészületeket,
hogy azt Cincinnati magyarsá-
gához méltóan üljék meg.

NEW YORKI HIREK.
A HABORUBAN SZOLGALT
AMERIKAI KATONÁK POL-
GÁROSÍTÁSA.

New York, N. Y. — Az ameri-
kai hadseregben számos oly
magyar származású fiú teljesít
szolgálatot, aki még nem
volt amerikai polgár. Ezek kö-
zül nagyon sokan még mielőtt
Franciaországba indultak vol-
na, az Egyesült Államok külön-
böző mozgósító és hadgyakorló
telepein annak idején polgáro-
sítva lettek, de a polgárlevelet
az idő rövidsége miatt nem
kapták meg. Mindezek most
megkaphatják végleges polgár-
levelüket, ha az iránt az egyes
államok "szektheteyin" működő
"Chief Naturalization Exam-
iner"-hez fordulnak. New York
és környékéről Room 712 5
Beekman street, New York, kell
fordulni.

Mindazok, akik az amerikai
hadseregben szolgáltak, de nem
lettek polgárosítva könnyen
megkaphatják polgárlevelüket,
ha szolgálatból való elbocsá-
tásuk okmányával és két tanuval
jelentkeznek a fent jelzett he-
lyeken.

A Magyar Bányász.
Otthon Jelvénye.
MAGYAR
BÁNYÁSZOK
BANKJA
Alapítók \$25,000.00
Tartalék \$6,250.00

Nyolcszáz magyar munkás-
ember bankvallalata. Bányá-
szok csinálták, hogy józsef
szolgálatában, mert a veszprém-
i Párpártól származó neje
szében egy szépen fejlett,
szép leánykával ajándé-
mez.

HIMLER STATE
BANK
HIMLER ÁLLAMI BANK
Warfield, Kentucky
Himler Márton, elnök
Floyd Brewer, pénzt.

EGYHÁZI HIREK.
A PITTSBURGHI MAGYAR
REF. EGYHÁZ KÖRÉBŐL.
Istentiszteletek.

Vasárnap e hó 18-án reggel
10 órakor vasárnapi iskola. 2.
Tizenegy órakor rendes isten-
tisztelet. A predikáció tárgya:
A halál utáni állapot. 3. Del-
után 3 órakor rendes istentisz-
telet Rankinban. 4. Este 8 óra-
kor Ifjúsági Egyesült gyűlés.

Szombaton reggel fél kilenc
órákor szombati iskola. Miután
a téli időszak alatt a szombati
iskolát nem lehetett megtartani,
külön is felhívjuk a szü-
leiket arra, hogy gyerme-
keiket küldjék a szombati
iskolába.

Vasárnap az istentisztelet vé-
geztével egyháztanácsi gyűlés,
amelyre ezen az uton is meg-
hívhatunk az előjárásának a
tagjai.

Keresztelés.
Vasárnap az istentisztelet al-
kalmával kereszteltették meg
Üveges János sajo-arnóthi szül.
és neje, Tóth Erzsébet leánya
Mathild és Julianna névre. Ke-
resztjelei voltak Üveges Pál
és neje, Kőzi Julianna.

Vallásos estély.
Április 25-én este az iskolá-
ban vallásos estély lesz. Előre
felhívjuk a magyarság figyelmét
erre az estélyre, amelyen
egyik magyar orvosunk tart
egészségügyi előadást. Vetített
képek is lesznek bemutatva.

AKRON ÉS KÖRNYÉKE.
ELHUNYT LEANYKA.
Akron, O. — Koesis György
honfitársunk és neje vesztették
el négy éves kis leánykájukat.
Hat heti szenvedés után elszállt
a lelke, az orvosok nem tudták
az életnek megmenteni. A So.
High St. 679. száma alatt levő
gyászsházából temették el, a mé-
lyen sujtott család barátainak
és tisztelőinek részvételével.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS
En alulírott Berzai Ferenc, ez-
után óhajtom köszönetemet kinyil-
vánítani a Verhovai Segély Egylet
132-iki South Bend fiókja iránt
azon pontos és lelkiismeretes ki-
számlálás és hátszámolás miatt,
melyet boldogult sógorom, néhai Magyar
Pál halál esetében tanúsítottak.
A haláleseti díjat pontosan kifizették
és minden tekintetben kifogástalan-
ul jártak el. Ajánlom ezen egyesü-
letet honfitársaim figyelmébe.
Tisztelettel
Berzai Ferenc. 88

200 kohómunkást
keresünk
palmertoni — Carbon County,
Pa. — kohóinkba. Óránként 55
cent fizetés, 8 óras munkanap
három shifttel. Állandó munka
egész évben. Gyakorlat nem szük-
séges. Akik megelégtették a nagy
városok drága megélhetési viszony-
nyait, vagy akik belefáradtak a
vándorlásba egyik helyről a má-
sikra, hogy állandó munkához
jussanak; jöjjenek ide. A falusi
élet minden kellemességével pá-
rosult városi kényelem várja
őket itten.

Négy szobás single házak
bungalow módjára építve, beépít-
ve árnyékoskerttel, havi 8 dollár
lárért kertet és veteményes te-
rülettel együtt. Katolikus, re-
formátus és más templomok. El-
sősorú elemi és magasabb is-
kolák. Modern üzletek, színház,
káfé, három bank, szállodák. A
megélhetési viszonyok jobbak,
mint bárhol. A vasuti és költöz-
ködési költségeket 90 napi mun-
ka után visszatérítjük. Most ese-
reljén munkahelyet. Minden nap
állandó munka, rendes fizetés,
jó megélhetési viszonyok. Altha-
talan embereket nem akarunk.
Csak megbízható és állandó, nős
vagy nőtlen embereket óhajtunk.
Munkára készen jöjjen. Hozza
magával ezt a hirdetést, vagy
írjon további részletekért erre
a címre:

NEW JERSEY ZINC COMPA-
NY, Employment Department B.
PALMERTON, PA.

Honfitársaink nagy része
kísérő felügyelete alatt
utazik haza.
ZÁRÓ C. HENRY magyar bankár honfitársaink nagy részét
kísérő felügyelete alatt küldi, aki New Yorkból Európába vi-
szli az utasokat. Elhatározta, hogy elküldi megbízottját és így
mindazok, akik hajóútnyosra segítséggel utaznak, az
Egyesült Államokból való távozásuk pillanatától Európába
érkezésükig megkíméltnek minden kellemetlenségtől. Záró
C. Henry megbízottja gondoskodik és utána néz annak, hogy
az utasok podgyázzák meg legyenek védve a felesleges viz-
sgálatoktól és érintetlenül jussanak rendeltetési helyé-
re. Mindazok, akik csatlakozni óhajtanak ehhez a csoporthoz,
azonnal lépjenek érintkezésbe Záró C. Henry magyar ban-
kárval.

HOZZÁTARTOZÓK KIHÓZATÁSA EURÓPÁBÓL
ZÁRÓ C. HENRY megbízottja egyszersmind felkeresi azoknak a honfitársaink-
nak rokonait is, akiket ki akarnak hozatni. A megbízott kifizeti további mindzok-
kat a pénzeket, amelyeket ZÁRÓ C. HENRY New York Állam bankfelügyelete alatt
álló bankár által küldtek.

Mindazok, akiknek szándékukban áll hozzátartozóik kihozatása, vagy a kik
pénzt óhajtanak küldeni számukra forduljanak felvilágosításért Záró C. Henry magyar
bankárhoz.

Pénzküldés
ZÁRÓ C. HENRY, New York Állam bankfelügyelete alatt álló bankár fel van
hatalmazva a kábel és pósta útján való legalacsonyabb árak mellett pénzküldésre.

Pénzváltás
ZÁRÓ C. HENRY, New York Állam bankfelügyelete alatt álló bankárnak min-
denkor nagyobb mennyiségű arany, ezüst és papírpénz van készletben, amelyet a leg-
előcsőbb napi áron ad el.

Követelések behajtása
ZÁRÓ C. HENRY, New York Állam bankfelügyelete alatt álló bankár segítsé-
gére van honfitársainak bérek és más eimen járó pénzek behajtásában.

Liberty Bondok
ZÁRÓ C. HENRY, New York Állam bankfelügyelete alatt álló bankár Liberty
Bondokat a legmagasabb napi áron vez.

Utlevelék
ZÁRÓ C. HENRY külön alkalmazottat tart abból a célból, hogy segítséget
nyújtson honfitársainak az utlevelék megszerzésében. Ennek az alkalmazottnak
szolgálatát teljesen díjtalan.

Jöjjen személyesen vagy írjon
ZÁRÓ C. HENRY
Bankár
39 Cooper Square, New York City

TUDJA-E ÖN,
AZ
"ÉLETMENTŐ KÖNYV"
Minden házban tartásuk kén-
néi a BIZONYFŰ MAGYAR-
ANGOL és ANGOL-MAGYAR
SZÓTART vagyis TOLMÁCS-
KÖNYVET. A két kötetet
füzve \$2.25-ért küldi a Szaba-
dtság bérmentve. Siessen a ren-
deléssel, mert nem sokáig tart
a kedvezményes ár. Küldje a
pénzt készpénz, Money Order,
alakjában pontos címével erre
a címre: Szabadság, Szótár-
Ostály, Box 171, Cleveland, O.

MINDENKINEK
megszerezem az UTLEVELÉTEK a legközelebbi idő alatt
CSALÁDJÁ
kihozatalához szükséges okmányokat elkészítem
HAJÓJEGYEKET
az összes vonalakra eladok.
PÉNZT
a világ bármely részébe TELJES FELELŐSÉG mellett küldök
a legelőnyösebb napi árfolyamon.
TÖRVÉNYES
házi képképzést bármily összegben mindig kaphat nálam.
VAGYONÁT
ne bizza idegen, ismeretlen ügynökre, hanem jöjjen személyesen
vagy írjon
ALLAMI FELÜGYELET
alatt álló bankomhoz:
JOHN NEMETH, Jr., Banker
437 PENN AVENUE, PITTSBURGH, PA.
A Wabash vasut állomás közelében. h s p

Százezen használták, száz-
ezren adják a Szent
Erzsébet
VILLANYKENŐCSÖT,
mert nincsen jobb szer
KÖSZÉNY,
HÜLES,
CSONTSZAGGATÁS,
IZOMFAJAS,
ÜTES,
OLDALSZURÁS ellen.
Tégelyét 1 dollár és 10
centért küldi Amerika leg-
jelkiismeretesebb Patiká-
ja, a
SZENT ERZSÉBET
ELSŐ MAGYAR
GYÓGYSZERTÁR
9115 Buckeye Road,
Cleveland, O.

MAGYAR ORVOS CHICAGOBAN.
Dr. Max Thorek
1/2 American Kórház igazgató fő-
orvos. Sebész és női betegségek
Specialistája.
Rendel irodájában:
Michigan Ave. és Washington Street
szárában, a Michigan Boulevard Bul-
dingben, Room 212. 1-3-ig naponta.
Az American Kórházban:
Irving Park Boulevard és Broadway
szárában, délelőtt 10-12-ig, délután
4-6-ig, vasárnap csak délelőtt.
Telefon számok: Wellington 74. —
Lafayette 152.

30 év
óta fennálló hajójegy irodám-
ban eredeti áron kaphat bár-
mikor jegyet a leggyorsabb
vonalra.
Pénzváltás, Pénzküldés
a legelőcsőbb napi áron.
LÁZAR ENDRE
Hajójegy és Pénzküldő Iroda
1335-3rd Ave. New York
A 76-ik utcai L állomásnál. h s p

NAVIGAZIONE
GENERALE ITALIANA
R.G.I. LA VELOCE
NEW YORK-PHILADELPHIA-ből
NAPOLI ÉS GENOVA FELÉ.
NEW YORK-PHILADELPHIA-ből
TRIESTE GENOVA AT.
Taormina Április 17
Duca Degli Abruzzi Április 14
Duca D'Aosta Május 22
Palasciano Junius 6

ITALIA AMERICA
Society of Maritime Trade Inc.
1 STATE STREET, NEW YORK. h s p
FRENCH LINE
COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE
MAGYARORSZÁGBA
Havren át
Gyors négygépés és Duplacs-
vau Hajók
Rechambeau Április 22
La Touraine Április 24
Lorraine Május 1

A Csecho-Slovák kormány kül-
ön képviselője várja az utaso-
kat hajóink megérkezésénél
Havre-ban és azonnali utazási
céllal felé továbbítja.
A francia vonal hajóin a Cse-
cho-Slovák katonák ezrei utaz-
tak a háború alatt minden baj
nélkül.
Jegyekért és árakért fordul-
jon a
Társaság Irodájához,
19 State Str. New York
vagy helyi ügynökeinkhez. h s p

VIKTOR E. FAITH
Conemaugh, Pa. Johnstown, Pa.
Magyar pénzüldés és hajójegy irodája
A legelőcsőbb napi árfolyamon mel-
lettel küldök Magyarországra minden
részben pénzt, helyi feladásra mel-
lettel. Ezenkívül indítunk gyorsvonas-
ban és a legelőnyösebb áron be-
számlázható hajójegyeket.
Minden ügyben teljes bizalommal
fordulhat hozzám, mert már 25 év
szolgálatom a magyarországi hon-
fitársaim kényelméért.
Főiroda: 122-124 Chestnut St.
(Cambridge City) Johnstown, Pa.
Főiroda: 85 Main St.
Conemaugh, Pa.

Társas utazás
Magyarországha
rendezi a NEMETH ÁLLAMI BANK
egyik főtitkárságának személyes felügyelete alatt.
KÉT-ELMÉS KÉT KÉNYESES, 12 NAPOS GYORS-
HAJÓN TRIESTIG. A FŐTITKÁRSÁGUNK AMERI-
KAI ÁLLAMPOLGÁR, BESZÉL ANGOLOK, MAGYA-
RUL, NEMETUL és TÖTUL és minthogy a fegyveres
óta már megjárta Európát, tudja, miként kell az utasok
érdekeit megvédeni.
Főtisztviselőnk nemcsak a hajón ügyel utasaink kel-
léllésére, de megvédi érdekeit a vámvizsgálatoknál,
megakadályozza utasaink kifosztását, zsarolását, megvédi
részükre a vasuti jegyet, ELKISÉRI ÖKET BUDAPESTIG
ILLETVE KASSÁIG, egyszóval mindent elkövet, hogy a
társas utazás résztvevői a tengeren és szárazföldön kel-
lemességeknek ne legyenek kitéve.
Ha a társasutazásban részt akar venni, küldjön \$20
előleget a hajójegyre, melynek ára \$85.35. Haddiód \$5.00
külföld.
Akinél még nincs utlevele, az írjon azonnal és ut-
levelet a hajó indulásáig megszeressék. Akinél utlevele
van, küldje be hozzá, hogy a szükséges konzuli látta-
mosásokat elintézhessék.

A HAJÓ 1920 MÁJUS HÓ 5-ÉN INDUL.
Vidéki utasokat idejében értesítjük, mikor indúl-
nak New Yorkba. A vasutállomásnál megvárjuk őket, ol-
gós és kényelmes ellátásukról, valamint podgyászuokról
gondoskodunk. Bővebb felvilágosítást szivesen ad
Németh Állami Bank
FOULLET: 10 East 22nd Street
A Bankpalotában
NEW YORK CITY
FIÓKUZLET: 1597 Second Avenue
Corner 83rd St.

OLVASÓINK FIGYELMÉBE!
Tudatjuk lapunk youngstow-
ni és környéki olvasóit, hogy
irodavezetőnk: Mihók Sán-
dort, naponta délelőtt 11 és 12
óra között, délután pedig 3 és
6 óra között lehet biztosan
megtalálni a 336 West Federal
Streeten levő irodájában. Az
irodában Mihók vagy megbizot-
tjai elintézik az előfizetési pén-
zek felvételét és hivatalos nyu-
gytatásait.
Egyben azt is tudatjuk, hogy
a naptárakat a 25 cent szállítá-
si díj fizetése ellenében olva-
sóink a következő helyeken
kaphatják meg:
Youngstown, O. a 336 West
Federal streeti irodában.
East Youngstown, O. Ress
Testvérek, 3418 Wilson Ave.
Niles, O. Mikó Pál, 356 East
Park Ave.
Sharon, Pa. Shamu György
152 Spruce Street.
Farrell, Pa. Antal István, 330
Fruit Ave.

SÜRGÖNYI ÉS POSTAI PÉNZ-
KÜLDÉS
a legelőcsőbb napi árfolyam szerint
felelősség mellett.
ELADOK HAJÓJEGYEKET BARMELYIK HAJÓRA a
társaságok eredeti árain.
UTLEVELÉKET és utazáshoz szükséges okmányokat a
legelőcsőbb idők beszerzek.
1600 utast továbbítottam már ez évben, Ön is meglesz
elégedve, ha hozzám fordul.
Tegeye azt a saját jól felfogott érdekében.

CSIPÓ LAJOS
Pénzküldő, Hajójegy és Közjegyzői
Irodája
477 STATE ST., PERTH AMBOY, N. J.
411

HAZAUTAZÓK
indulhatnak azonnal, ha utlevelük van
Trieszt, Hamburg, Antverp vagy Havre
kikötőn át az óhajába.
HA UTLEVELÉ MEG NINC, AZT KÉSZSÉGGEL
MEGSZERZEM.
Írjon még ma hajómenetrendért és árjegyzékért.
PÉNZKÜLDÉST GYORSAN ESZKÖZLÖK.
MORRIS ENGEL, Bankár
129 GREENWICH ST., NEW YORK, N. Y.
m. n. y.

NYUGODTAN ALUDHAT
AKI A MI KISÉRŐNK FELÜGYELETE ALATT
UTAZIK AZ ÓHAZABA
Május 5-ikén indul a
FABRE LINE-nak gyönyörű kétkeményes nagy hajója, a
S. S. CANADA
melyen az utasokat a mi kísérőnk felügyelete alatt visszük
Magyarországha. Kísérőnk mindenkit elkísér Bécsig, Buda-
pestig, Kassáig, és gondoskodik, hogy szerencsésen jusson el
a fanyába. Hajójegy: \$85.35 és \$5 adó.

EDDIG TÖBB MINT 400-AN JELENTKEZTEK
Jelentkezzen személyesen Ön is azonnal, vagy írjon az
Ünhöz legközelebb lakó alatti bankárk bármelyikének:
Gyöngyösi Gyula
721 S. Broad Street
TRENTON, N. J.
JOHN NEMETH JR.
Káldor Gyula, Manager
437 Penn Ave., PITTSBURGH, PA.
Wabash vasuti állomás mellett
YURONKA TESVEREK
CHROME, N. J.
MATHÉ ES ROMAN
152 Paterson St., Cor. French St.
NEW BRUNSWICK, N. J.
MAGYAR BÁNYÁSZ OTTHON
Róna Ármány, Mánager
78 E. 10th St., NEW YORK CITY
411

ncei hírek
ODAVEZETŐ.
getown, Ohio.

KERESZTELÉS.
Józsefék családi öröme.
Cincinnati, O. — Nagy az öröm
megyei Zámolyból Ame-
származott Nagy József
szolgálatában, mert a veszprém-
i Párpártól származó neje
szében egy szépen fejlett,
szép leánykával ajándé-
mez.

Jack
DEZŐ.
amelyet kaphat.
kielégíteni.
Canton, Ohio.

